



Boletín Salesiano

Enero - Febrero 1984
AÑO 21 LIMA-PERU No. 100

Revista de la Familia Salesiana en el Perú

Archivo Histórico Salesiano del Perú

Boletín Salesiano

Revista de la Familia Salesiana
LIMA — PERU

Dirección y Administración:
Av. Brasil 210 - Lima 5
Apartado 999 - Lima 100

Año 21 No. 100
Enero - Febrero 1984

Director

Jorge Mauchi Láynez.

Consejo de Redacción y Diagramación:

Jorge Mauchi Láynez.
Fabiola Doria Medina Collantes.

Colaboran:

Jorge Sosa Núñez.
Ubaldo Chueca Márquez.

Administrador:

Juan Shoutens Stuy.

Editor:

Casimiro Kochanek Vogt.

Distribuidor:

Néstor Cavero Alvarez.

Impresión:

Asociación Imprenta SDB.
Salesiana.

Difusión de la buena prensa

"...es ésta una de las principales empresas que me confió la Divina Providencia, y ustedes saben cómo yo debí ocuparme con incansable entrega alegre, no obstante las mil otras ocupaciones".

Don Bosco.

Circular para la Fiesta
de San José de 1885, antes
de partir a París.

NUESTRA PORTADA: Traje típico de la tierra del Sur. NUMERO 100.

El BOLETIN SALESIANO fue fundado por el mismo San Juan Bosco en 1877 en su edición italiana. Actualmente ya está en su año 108. Se sigue editando y es enviado a todas las casas salesianas, porque su información es la más cercana al centro de la Congregación.

Como la obra salesiana comenzó a extenderse por el mundo entero desde 1875 especialmente por Francia, Argentina, España, Brasil, etc., se hizo sentir la necesidad de ediciones en distintos idiomas. El problema fue resuelto con las ediciones en diversas lenguas, pero siempre editadas en Turín y desde allí enviadas por todas partes.

Salesianos e Hijas de María Auxiliadora en el Perú desde 1891 recibían el Boletín en español, enviado desde Turín, hasta el año 1940, cuando la guerra europea obligó a suspender este servicio. Entonces en Buenos Aires se inició la edición del Boletín para las repúblicas de América y así se siguió hasta 1963.

En 1964, siendo inspector el P. Carlos Cordero, se decidió dar comienzo a la edición peruana del BOLETIN SALESIANO, lo que en otras naciones ya se realizaba. En estos 20 años, no obstante algunos momentos difíciles, se ha hecho la edición bimensual hasta el presente. Ahora llegamos ya al NUMERO 100 y queremos recordarlo a nuestros lectores. EL BOLETIN SALESIANO tiene sus características:

- 1o.- Está destinado a los Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Cooperadores y Cooperadoras, Exalumnos y Exalumnas, Amigos y Bienhechores. Don Bosco deseaba hacer conocer el bien que realizaban sus hijos para gloria de Dios y bien de la juventud.
- 2o.- Como la Obra de Don Bosco es mundial, así también el Boletín ofrece información mundial del apostolado salesiano. Para ello del Centro de la Congregación llega el informativo ANS (Agencia Noticias Salesianas) y la edición italiana del Boletín.
- 3o.- Siendo edición peruana debe ofrecer también información de la obra salesiana que se desarrolla en el Perú y para ello los Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Cooperadores, etc., están invitados a enviar sus informaciones.

En esta ocasión es justo agradecer a la EDITORIAL SALESIANA que ha sufragado los gastos del Boletín Salesiano, cuyo costo en estas circunstancias se hace muy pesado. Don Bosco quiso que el Boletín se enviase a todos los que lo solicitaban. No quiso poner un precio de suscripción, porque sabía que los lectores habrían sido generosos en ayudarlo económicamente. Hasta el presente las ofertas no cubren los gastos, por eso hacemos un llamado a la generosidad de toda la Familia Salesiana y de los lectores en particular para ayudar a la publicación del Boletín Salesiano.

Jorge Sosa Núñez.

EN ESTE NUMERO:

- * Consigna 1984
- * ¿Qué Hacer?
- * Madre Mazzarello.
- * Padre Juan Piovano
- * Eduquemos como Don Bosco
- * Visita: Gracias Madre Letizia Galletti.
- * Nuestras Casas.
- * Africa
- * Año Santo.
- * Salesianos, Como Tú, Jesús de Nazaret.
- * Don Bosco, un amigo.
- * Santa Rosa
- * Mundo Salesiano.



Consigna 1984

El “ ¡NO BASTA AMAR!” de la carta que escribió Don Bosco en Roma nos estimule a renovar el propósito de vivir UNA SANTIDAD TIPICAMENTE SALESIANA. Don. E. Viganó.

Roma, 1 de setiembre de 1983.

(El Rector Mayor contesta a unas preguntas formuladas para ANS por Marco Bongicanni. Roma, 11 de setiembre de 1983).
1.- Usted quiere destacar el centenario de un documento —la carta escrita por Don Bosco en Roma el 10 de mayo de 1884—

que las Memorias Biográficas definen “tesoro que con el perqueño tratado del Sistema Preventivo y el Reglamento de las Casas forma la trilogía pedagógica legada por Don Bosco” (MB 17, 115). Pero también se propone que los salesianos “renueven su propósito de ser santos”. ¿Hay un motivo especial para esta elec-

ción y este estímulo?.

En el año 1984 celebramos el centenario de la famosa carta de Roma. Pero también el cincuentenario de la canonización de Don Bosco: 1 de abril de 1934. El aguinaldo se propone hacer que se caiga en la cuenta del nexo íntimo que hay entre ambas celebraciones, pues la esencia del mensaje de la carta es a la vez “estímulo” y “criterio” de nuestra espiritualidad salesiana. La canonización de Don Bosco caracterizó a Don Bosco por un

LOS DIAS DEL AFECTO Y CONFIANZA CRISTIANA ENTRE ALUMNOS Y EDUCADORES

Algunos pensamientos de una carta centenaria y actual.

Roma, 10 de mayo de 1884

Muy queridos hijos en Jesucristo:

Lo mismo si estoy cerca que si estoy lejos, no hago más que pensar en ustedes. Mi único deseo es verlos felices en el tiempo y en eternidad. Eso es lo que me ha hecho escribirles esta carta...

...¿Saben lo que desea de ustedes este pobre viejo que ha gastado toda su vida por sus queridos muchachos? Nada de especial; sólo que, guardadas las debidas proporciones, vuelvan los días felices del antiguo oratorio: Los días del afecto y confianza cristiana entre muchachos y superiores; los días del espíritu de condescendencia y tolerancia por amor de Jesucristo...; los días de los corazones abiertos de par en par sencilla y candorosamente; los días de la caridad y de la auténtica alegría de todos. Necesito que me consuelen, dándome la esperanza y prometiéndome que van a hacer todo lo que deseo por el bien de su propia alma.

No saben bien la suerte que tienen al haber sido escogidos en el oratorio. Ante Dios los declaro: Basta que un muchacho entre en una casa salesiana, para que la Santísima Virgen lo acoja inmediatamente bajo su protección especial.

Pongámonos, pues todos de acuerdo: Que la caridad de quienes mandan y la caridad de quienes deben obedecer haga reinar entre nosotros el espíritu de San Francisco de Sales.

Queridos hijitos: Se acerca la hora en que debo separarme de ustedes y caminar para mi eternidad.

(NOTA DEL SECRETARIO: En este punto Don Bosco dejó de dictar. Las lágrimas le habían arrasado los ojos, no de dolor, sino por una ternura inefable que se le transparentaba en la mirada y en el timbre de voz. Después de algunos instantes prosiguió).

Por eso, queridísimos sacerdotes, "clérigos" y muchachos, quiero dejarles en el camino del Señor, por el que El mismo quiere que caminen.

El día de María Auxiliadora estaré con ustedes ante la imagen de nuestra amorosísima Madre... Debe ser el preludio de la fiesta eterna que un día vamos a celebrar todos juntos en el Paraíso.

Sac. Giovanni Bosco.

"estilo peculiar de santificación y apostolado" (MR 11). Oficialmente se nos presenta como modelo de una santidad que podríamos llamar "pedagógico-pastoral".

Hay, pues, una razón profunda que ilumina los motivos de la

elección y pone de relieve la importancia práctica de nuestro agualdo para 1984.

2.- La Congregación Salesiana también celebra en 1984 su XXII Capítulo General. El relieve que el agualdo quiere dar a lo típicamente salesiano, ¿preten-

de ser un programa para el Capítulo?

Más que un objetivo programático yo diría que es un aspecto que acompaña. Si se quiere, resulta providencial.

El adverbio "típicamente" ocupa un puesto estratégico en el agualdo. Se habla de lo "típicamente salesiano" en la santidad, para justificar la afirmación paradójica de que "no basta amar".

A simple vista alguien se podría escandalizar. ¿No había dicho el gran San Agustín de Hipona: "Ama y haz lo que quieras"?

Para un santo pedagogo como Don Bosco es verdad que "no basta amar". Tiene que haber algo más: "Hacerse amar", saber traducir el amor en actitud de bondad, en metodología de amistad, en familiaridad de diálogo.

El próximo capítulo general debe concluir el largo proceso de definir la identidad típica de los salesianos de Don Bosco mediante la revisión de las Constituciones.

El agualdo, de hecho, está profundamente unido a un acontecimiento que se propone hacer aprobar por la Iglesia la descripción genuina de la originalidad espiritual de Don Bosco.

3.- Si en vez de dirigirse a toda la familia salesiana, usted debiera presentar este agualdo a una comunidad salesiana, ¿qué punto destacaría más?

Dos cosas:

— Que intensificara el conocimiento y asimilación de las múltiples y variadas reflexiones hechas por la Congregación después del XXI Capítulo General sobre el sistema preventivo de Don Bosco, leyendo de nuevo —ya se entiende— la carta de Roma.

— Que se comprometiera a hacer o perfeccionar el proyecto educativo-pastoral de la propia comunidad, aplicando a su propia situación el espíritu y misión del Fundador.

4.- ¿Y qué le diría en particular a cada salesiano o a cada miembro de la familia salesiana si —con la carta de Roma en ma-

no— tuviera que hablar personalmente con cada uno de ellos en nombre de Don Bosco?

Le haría ver sobre todo estas frases: “El afecto era lo que nos servía de regla”; “ser considerados como padres, hermanos y amigos”; “hacer que aumente la confianza cordial”, “quien quiere ser amado, debe hacer ver que ama”; “quien es querido logra todo, especialmente de los muchachos”; “este amor hace soportar la fatiga, la rutina, la ingratitud, las molestias, las faltas y las negligencias”; “cuando flojea este amor, es que las cosas ya no marchan bien”; “el mejor plato de una comida es la buena cara”; y, finalmente, el angustioso y entrañable requerimiento de Don Bosco: “Sáben lo que desea de ustedes este pobre viejo que ha gastado toda su vida por sus queridos muchachos? Que vuelvan los días del afecto y confianza cristiana, del espíritu de condescendencia y tolerancia por amor de Jesúcristo, los días de los corazones abiertos sencilla y candorosamente, los días de la caridad y de la auténtica alegría para todos” (MB 17, págs. 107-115).

Así pues, yo haría ver a cada salesiano y a cada miembro de la familia salesiana que el secreto de toda nuestra vida está en la “bondad”. Precisamente por eso nos llamamos “salesianos”: por la dulzura y bondad de San Francisco de Sales. El secreto propulsor de tal bondad es un “corazón oratoriano” inflamado en la mística del “da, mihi ánimas”. A cada uno, pues, le pediría que se esfuerce por llegar a más profundidad e intensidad en la vida interior impregnada de ardor apostólico.

5.- Por lo que veo, usted encuentra actual la carta de Don Bosco desde un punto de vista religioso, pedagógico, salesiano e incluso social. ¿Quiere decirnos algo sobre tal actualidad?

No faltaba más. Espero que el aguinaldo mueva a alguno de nuestros estudiosos a responder adecuadamente a tu pregunta, demasiado amplia. Por ahora me

contento con manifestar una profunda convicción de síntesis: ha ido madurando en mis reflexiones salesianas.

En esta carta de Roma se encuentra precisa y bien descrita la verdadera originalidad y genialidad de Don Bosco: su espíritu, su pastoral pedagógica y su santidad.

Hace precisamente cincuenta años, con motivo de la canonización de Don Bosco, el penetrante estudioso Alberto Caviglia afirmaba ante una asamblea de

maestros católicos en Roma: “La grandeza histórica y conceptual de Don Bosco en la vida de la Iglesia consiste en esto: En que él dio la formulación definitiva de la pedagogía cristiana (...). Aunque en su sustancia la pedagogía cristiana siempre se ha practicado en la vida cristiana de todos los tiempos, su formulación la tuvo en Don Bosco; ella es expresión de la fe de todos y de su santidad personal” (Alberto Caviglia: “La pedagogía de Don Bosco”, Roma 1935, 6).



LOS VALORES

Con el término valor se indican generalmente las cosas en la medida que permiten realizar de alguna manera al hombre. Estas cosas pueden ser las cosas materiales, las instituciones, las profesiones, los derechos y deberes, el arte, la religión, la moral... Valor es todo aquello que permite dar un significado a la existencia humana, todo lo que permite ser verdaderamente hombre.

Una cosa puede ser un bien en la medida que encierra un valor, puesto que los valores están encarnados en el mundo visible. Así los valores artísticos existen en la creación de obras de arte, de poesía, de literatura... Los valores morales existen en las cualidades de las relaciones entre los seres humanos.

Hay que tener en cuenta que las cosas no son lo más importante

en el campo de los valores. Los valores no existen sin el hombre. El centro de los valores es el hombre concreto que existe con los demás en el mundo. Las cosas adquieren valor en la medida en que se insertan en ese proceso de humanización del hombre.

Esto significa que los valores no están sólo y únicamente en la libertad humana, sino que comprometen también a las estructuras del cuerpo y del mundo biológico y físico.

Hemos de tener en cuenta que el mundo material y natural se presta como vehículo para la realización del hombre. Se presta a ser transformado y revestido de valores humanos.

Los valores no son nunca valores para mí; lo son también para nosotros. Esta dimensión, intersubjetiva, es de capital importancia. No hay duda de que los valores se inscriben también en una cultura. El automóvil, por ejemplo, puede ser un valor en una civilización industrializada, pero no lo es para el hombre que vive en regiones donde no hay ni carreteras ni gasolina.

Los valores valen porque en este mundo es posible reconocer a los demás, porque me permiten responder a la llamada del otro, necesitado, pobre, huérfano, extranjero, desterrado... Son auténticos valores porque permiten dar de comer al que tiene hambre, beber al que tiene sed, descanso y recreo al que lo busca. En otras palabras, los valores no están primaria ni exclusivamente en la línea del tener y del poseer, sino también en la del dar y en la del reconocer a los demás.

La dimensión intersubjetiva de los valores se expresa también en el hecho de que los valores presentan la exigencia de comunicarse, el bien es difusivo por sí mismo. El valor tiene un carácter contagioso. Esto significa que no es posible apreciar a fondo un valor sin vivirlo frente a los demás y para los demás, esto es, sin ofrecerlo también a los demás como verdadero y auténtico valor.

Si repasamos las páginas del Evangelio vemos que las palabras y la vida de Jesús están impregnadas de estos principios, no ya con nuestro lenguaje, pero sí calados en el quehacer de cada día. Bástenos recordar aquel episodio al inicio de su predicación, allá en Nazaret, cuando tomando las Escrituras en la sinagoga, leyó: "El Espíritu del Se-

ñor sobre mí, porque me ha ungido. Me ha enviado a anunciar a los pobres la Buena Nueva, a proclamar la liberación a los cautivos y la vista a los ciegos, para dar la libertad a los oprimidos y proclamar un año de gracia del Señor".

¿Y tú lector qué? ¿Cómo vives los valores?

Ubaldo Chueca Márquez.

Madre Mazzarello

UNA MUJER FUERTE

¡Cuánto debo a mi padre!.—María tuvo en su padre un poderoso aliado para su formación. Sobre todo en la delicada época de su adolescencia. Hemos hablado ya de su afición a los mercados. Pero lo que más le atraía eran las ferias y las fiestas.

A vida de disfrutar de la vida, como toda muchacha de su edad, se sentía atraída por las novedades y las diversiones. No daba en la cuenta de que también allí, en aquel su rincón del Monferrato, había el señuelo de un mundo divertido desde siempre y con frecuencia engañador.

José, el padre, no oponía negativa a su sed de divertirse pero procuraba estar siempre a su lado con una presencia vigilante y educativa.

Una vez, sospechando que cierta clase de diversión contenía vulgaridades, decidió estirar un poco las piernas con María a su lado. Una vuelta por aquí, otra por allá, arriba y abajo. María vio y oyó muchas cosas, pero nada que fuera descarado o indecente.

Volvió a casa contenta, pero cansada como nunca. Y desde aquel día se le pasaron las ganas de mal-

gastar palabras para que la llevaran a la feria.

No enseguida, sino más entrada en años, comprendió qué temple de educador tenía su padre.

Más de una vez se le oyó decir "¡Cuánto debo a mi padre"! Si alguna virtud hay en mí, lo debo a que mi padre era verdaderamente un santo. Sólo muy tarde he comprendido el secreto motivo de su obrar de determinada manera. Por eso le debo ahora una gratitud aún más grande".

TRABAJANDO EN LA VIÑA, MAS FUERTE QUE UN HOMBRE

María era activa y robusta como un chaparro. Bien pronto no tuvo bastante con cuidar de la casa y de los hermanos. Quizá también por una sintonía en profundidad con el modo de ser y de sentir del padre, pidió y obtuvo trabajar con él en la viña.



Vista de la campiña de Mornese.

Aprendió a recalzar las cepas, a regar las plantas jóvenes, cuando la tierra, seca y dura, se abre por falta de agua. Aprendió los secretos de abonar a tiempo y el arte de podar con corte certero, cuando la luna es la apropiada. Unió su voz a la de los jóvenes vendimiadores, los mozos que su padre contratava a jornal. Y todo, sin perder un minuto de tiempo.

Los que trabajan en la viña, bien pronto se percataron del temple decidido y hacendoso de la joven. Se apagaron las sonrisas un tanto burlonas con que fue acogida apenas la vieron con la azada en la mano. No, la muchacha no se achicaba. Es más, si no se quería pasar por la vergüenza de una confrontación poco brillante con su resistencia al cansancio bajo el sol y el viento, era preciso trabajar duro y bien.

Hubo quien no se sintió con fuerzas, y se despidió. El padre, con tono serio en la voz, pero con brillo de alegría en los ojos, le repetía a menudo:

— Tienes que moderarte. María.

Si continuas así, no encontraré jornaleros que quieran venir a trabajar en la viña. ¿Sabes lo que dicen? Esa muchacha tiene unos brazos de hierro y cuesta muchísimo mantener su ritmo.

La Cronohistoria del Instituto confirma todo esto, citando otros testimonios de la gente de Mornese: Una compañera suya de infancia atestiguó: “Trabajaba como un hombre para ayudar a su padre” Y las buenas mujeres de Mornese confirman: “Ninguna joven de Mornese ha trabajado como María”.

TODA FUEGO

También entre las vides se mostraba María tal como era: un carácter todo fuego. Algo que arde y brilla, pero que también debe ser controlado.

Entre sus recuerdos juveniles quedó como memorable el día que se puso a atar las vides. Quizá con más entusiasmo de lo acostumbrado. Ató un buen número de ellas, sin parar. A un cierto punto, como es natural, la ven-

ció el cansancio. En vez de descansar continuó con más ardor aún.

Fue entonces cuando se apoderó de ella la impaciencia. Y los pequeños retoños la vieron empuñar la podadera y lanzarse a cortarlos.

Pronto se arrepintió y se paró. Pero ya era tarde, se había dejado llevar por la impaciencia, y su conciencia le mandaba confesarse.

Don Pesarino tampoco esta vez se mostró blando.

¿Qué reprimenda! —confió María a su amiga más íntima— verdaderamente he hecho una cosa gorda, aunque a mí me parecía que, teniendo tantas vides, no era tan grave el echar a perder unos cuantos retoños”.

Es ya tiempo que nos detengamos un momento sobre Don Pesarino, el confesor de María, que la Providencia, no el azar, puso en su camino.

Para comprender la importancia de su intervención informativa con María, conviene citar una sabia pincelada del biógrafo que traza el carácter de la santa en aquellos sus años primerizos:

“María había heredado de su madre una índole ardiente que había que moderar con la bondad y la dulzura; del gran padre gran criterio y precisión de ideas. Pero tenía también cierta obstinación en sus juicios, que era preciso templar con la humildad, la amabilidad y la docilidad, para que no se conviertan en testarudez. Tenía un corazón sensibilísimo cuyos afectos era necesario elevar y santificar, para que no fueran presa del mundo y del demonio”.

Es evidente que María, en esta época de su vida, es como un campo en primavera; rico de promesas, pero también de piedras y de grama.

Y la santa tradición de la Iglesia dice que este caso lo más conveniente es la intervención de un buen director espiritual. ■

22º CAPITULO GENERAL DE LOS SALESIANOS

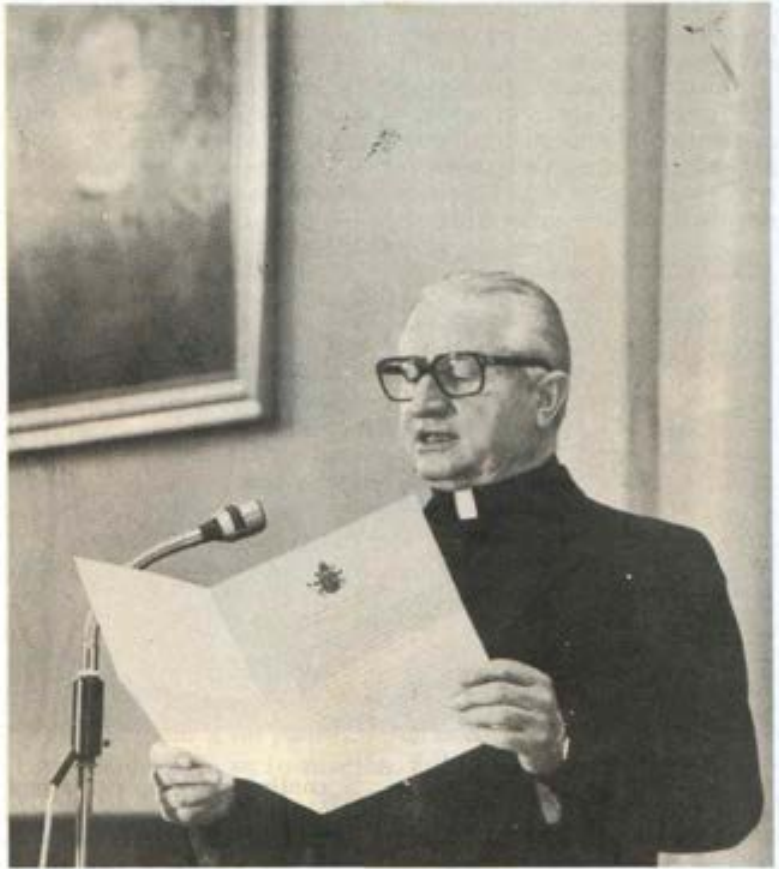
El 14 de enero de 1984 se tuvo la Solemne Apertura del 22º Capítulo General Salesiano, en Roma.

El Rector Mayor, Don Egidio Viganó, su Vicario, los Miembros del Consejo Superior, los 79 Superiores Provinciales y 96 Delegados elegidos democráticamente por los 18,000 Salesianos que actúan en las 1450 Casas esparcidas por todos los Continentes, en un total de 188 Miembros efectivos, más 6 Observadores, se constituyeron en Asamblea Legislativa, con el propósito prioritario de dar redacción definitiva a los Estatutos, la "Regla de Vida" de la Sociedad Salesiana de Don Bosco.

Los Estatutos tendrán que ser armonizados con las disposiciones del nuevo Código de Derecho Canónico y adecuados a las exigencias de la acción apostólica educativa en el campo juvenil, núcleo fundamental de la identidad Salesiana.

Don Egidio Viganó, lee la Carta del Santo Padre Juan Pablo II al iniciarse el Capítulo General 22º

Solemne Acto de Abandono en la Sma. Virgen María Auxiliadora, al comenzar los trabajos del Capítulo General. Todo el Mundo Salesiano realizó este acto tan propio de la Congregación. Aquí en Lima, tuvimos una hermosísima Concelebración en nuestra Basílica de María Auxiliadora. Presidió el P. Pablo Corante, Vicario Inspectorial. Estuvo presente la Familia Salesiana en pleno. Habló para todos el P. Theliam Argeo Corona SDB., que estaba entre nosotros dirigiendo los Retiros Espirituales y que entusiasmó a todos con su fervorosa palabra. La Oración del Acto de Abandono fue dirigida por la Madre Inspectora Sor Matilde Nevares FMA.



P. Juan Piovano

R.P. JUAN PIOVANO MAZZOLA, SDB.

El día de Cristo Rey, 20 de Noviembre del presente año, Jesús, Sumo y Eterno Sacerdote, quiso estrechar en abrazo eterno a su sacerdote y amigo, después de haberlo prolijamente preparado al gran paso a la eternidad.

A las 9.30 de la mañana de ese día, lo pude visitar por última vez y me brotó en forma verdaderamente inspirada rezarle en Latín el "Subtuum praesidium" e impartirle la última bendición, también en latín.

A las 10 de la mañana ya había ido a reunirse con Cristo, con María Auxiliadora y nuestros santos salesianos.

Las campanas de su Iglesia: la Basílica de María Auxiliadora doblaron a duelo. Esa misma mañana en la Capilla de la Clínica Tezza, presentes los directores de las casas salesianas del Perú, acompañados por el canto y la plegaria de las celosas religiosas Hijas de San Camilo, doctores, enfermeras, etc., en la clínica Tezza, bajo la presidencia de quien les escribe, ofrecemos la Eucaristía por él, realizando así el anuncio que él mismo dijera el viernes anterior: "el Domingo tendré una linda celebración".

Al mismo tiempo en la Casa de Lima (Breña) se armó la capilla ardiente. Pronto empezaron a visitar sus restos mortales y a orar, numerosísimas personas. La capilla ardiente se transformó en lugar de oración y de llanto, pues la gente que lo quería y lo había tenido como sabio Director Espiritual, no supo contenerse. Mezclados feligreses, sacerdotes, religiosos, autoridades civiles y Obispos, pugnaban por ver aún el rostro del venerado sacerdote y compartir ese momento Pascual.

El lunes 21, día de la Presentación de la Santísima Virgen, se realizaron las exequias de quien fuera dinámico propulsor de la

devoción a María Auxiliadora y de la Legión de María. ¡Dulcidades del Cielo!

En la Misa exequial estuvieron presentes 5 Obispos Auxiliares de la Arquidiócesis de Lima. Con ellos el P. Piovano había colaborado intensamente. El Sr. Cardenal Landázuri, se hallaba en Roma y al conocer la triste nueva, manifestó su pesar y él también celebró la Misa por el recordado sacerdote.

El P. Inspector, los directores salesianos, que por coincidencia habían venido a una reunión de la Congregación, concelebraron acompañándolo como a un director salesiano fallecido y 66 sacerdotes concelebrantes se unieron a una asamblea numerosísima de fieles que llenaron las naves de la Basílica. El P. Piovano era muy conocido y apreciado por su labor de Vicario Pastoral del Sr. Cardenal, promotor del Movimiento de los Encuentros matrimoniales y de otros movimientos arquidiocesanos.

Estaba presente la Rma. Madre Leticia Galletti, Visitadora y miembro del Consejo Superior de las Hijas de María Auxiliadora, acompañada por la R. Madre Inspectora y muchísimas religiosas salesianas, entre ellas las Directoras de las casas que tienen en el Perú, que estaban haciendo su retiro anual. También religiosos y religiosas de otras congregaciones, a quienes había ayudado con su celo sacerdotal.

Un momento muy emotivo de la celebración fue cuando predicando el Evangelio que trataba sobre la oración del huerto, leí de un cuaderno suyo, empezado el

1º de Setiembre, sus últimas intimidades con Cristo. Su cuaderno lo había titulado "Tu y Yo" y que realizaban en ese instante la palabra bíblica que acababa de anunciar.

Numerosísimas personas acompañaron sus restos hasta el cementerio, donde, entre cantos a Don Bosco, y a María, fueron depositados junto a los salesianos que lo habían precedido en la casa del Padre.

DATOS BIOGRAFICOS

El R.P. Juan Piovano era natural de Italia, la tierra que llenó América Latina del entusiasmo salesiano. Nació en Turín el 5 de Enero de 1919.

Su papá era un modesto y virtuoso albañil llamado Bernardo, su mamá se llamaba Angela y era una abnegada madre que tenía que trabajar como obrera textil, para sostener el hogar. Muy pronto perdió a sus padres. Quedaron sólo el con su hermanito menor Eugenio, al que tanto quería. Los tuvo bajo su cuidado una tía llamada Maina Piovano. Más tarde cuando los peruanos íbamos a estudiar en La Crocetta (Turín), ella se sintió madre de todos nosotros que cuando se nos permitía, íbamos a su casa a gozar de su acogida.

Desde temprano conoció a los salesianos y a las Hijas de María Auxiliadora. La Rvda. Hna. Sor Pasteris recuerda siempre a Juanito, cuando pasaba sus vacaciones en Ulzio, con otros niños huérfanos, bajo el cuidado de las Hijas de María Auxiliadora.

Sintió desde niño el llamado de Dios a la vida salesiana. Hizo sus estudios en el Oratorio de Turín del 1930 al 1934, año en que pasó a Pinerolo para hacer el Noviciado que concluyó en 1935. Sus primeros años de salesiano los pasó en Pinerolo, Valsalice, Crocetta y Foglizzo, donde concluyó sus estudios filosóficos. En San Juan Evangelista hizo el tirocinio práctico hasta 1940, año en que entró al Pontificio Ateneo Salesiano para los estudios

de Teología. Los años tremendos de la guerra obligaron a los jóvenes estudiantes a trasladarse a una ciudad llamada Bagnolo donde Juan concluyó sus estudios y fue ordenado sacerdote el 2 de Julio de 1944.

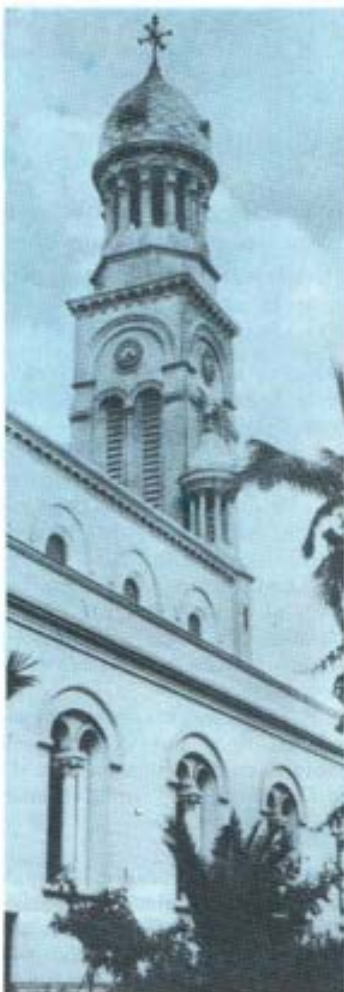
Los primeros años consagró su celo sacerdotal en las obras salesianas de Avigliana, como catequista y consejero de los aspirantes Hijos de María. Luego en Chieri donde fue enviado de urgencia a causa de la improvisada enfermedad del Director. Pasó posteriormente al Martinetto y durante su estadía en esa casa en 1950 le llegó la invitación del Rector Mayor para venir al Perú, como Maestro de Novicios.

EN EL PERU

El venerado P. Ambrosio Tirelli, gran Maestro de Novicios en nuestra Inspectoría, necesitaba ya relevo por su avanzada edad y eso creó una preocupación al entonces Inspector D. Luis Ramasso. Ante su pedido el Rmo. P. Pedro Ricaldone, Rector Mayor creyó oportuno acceder a esta demanda de un sacerdote con las dotes de espiritualidad que requiere el delicado cargo de Maestro de Novicios. Don Ricaldone vio que el hombre para ello era Juan Piovano. Le pidió que aceptara ir al Perú "por algunos años". Juan aceptó venir a nuestra patria sin pensar entonces que esos años equivalían a venir a trabajar en esta tierra hasta el fin de su vida.

Llegó al Perú en Enero de 1951. Tenía entonces apenas 32 años de edad y realizó su nueva obediencia; por 8 años se constituyó en el forjador espiritual de nuevas promociones de jóvenes salesianos.

En 1959, el P. Inspector D. Carlos Orlando, le confió la dirección de la Casa de Aspirantado y Noviciado de Magdalena, cuando los estudiantes de filosofía pasaron a Chosica. En 1960 fue destinado a la casa de Lima (Breña) y nombrado Párroco de María Auxiliadora.



La característica torre de nuestra Basilica de María Auxiliadora de Lima.

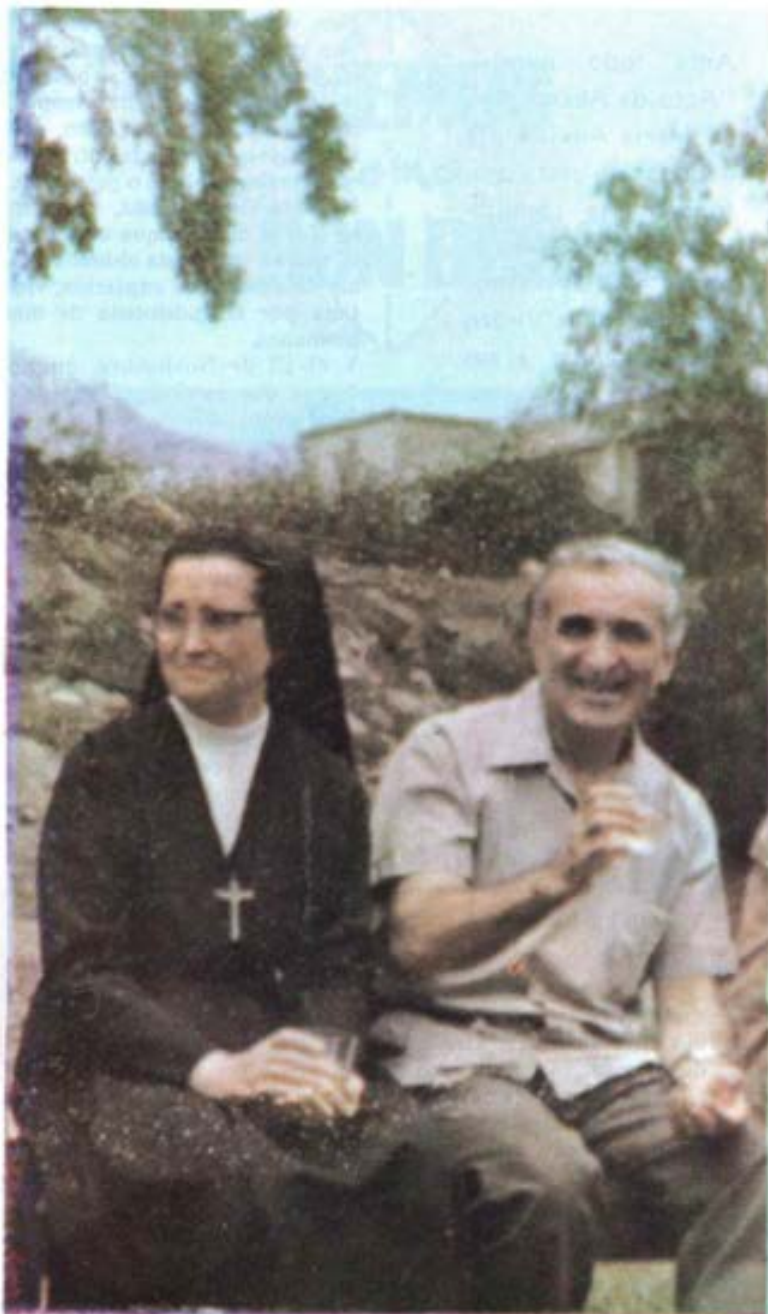
Allí descubrió las grandes cualidades pastorales que encerraba. Le tocó dirigir la parroquia en el tiempo de los cambios y nuevas orientaciones pastorales que el Concilio Vaticano II proponía. Entre sus grandes realizaciones cabe señalar algunas: Pensó en la niñez pobre de Breña y para ella creó una Escuela Parroquial que dedicó a María Auxiliadora. Pensó también en la gran masa de población de clase media, creando la cooperativa de crédito que se denomina María Auxiliadora; pensó también en las ancianas y en su soledad, creando para ellas los pequeños talleres manuales

"Mamá Margarita".

Por otra parte se preocupó de la mejora de la Basilica y así en su período se hicieron los altares de marmol de San Juan Bosco y de San Martín de Porres. Se preocupó por la difusión del culto a María Auxiliadora organizando la peregrinación de su imagen por los solares de Breña. Asumió la Archicofradía de María Auxiliadora, la Legión de María, la Acción Católica, la Asociación de Caballeros de San José, el Movimiento Familiar Cristiano, etc. Por la labor más apreciada fue siempre la de "Director Espiritual" en el confesonario y fuera de él. Muchísimas personas acudieron donde él en busca del consejo y orientación que necesitaban. Era verdaderamente incansable en su actividad pastoral y de gran creatividad e iniciativa y por eso el pueblo en esos 11 años lo sintió siempre como Padre y Maestro.

En 1971 Mons. Emilio Vallebuena, en ese entonces Inspector del Perú, vio la necesidad de acudir a su experiencia al abrirse la nueva parroquia San Juan Bosco de Chosica, que el Sr. Cardenal confiara a los salesianos, en la zona de Moyopampa y el P. Piovano fue a ese lugar, donde había todo por hacer y él con su infatigable actividad acometía desde la tarea de levantar la Iglesia parroquial San Juan Bosco, hasta la construcción de una auténtica comunidad cristiana poniendo en marcha una serie de movimientos y actividades que aún perduran.

En 1974 los decanatos de la Arquidiócesis propusieron el nombre del P. Piovano como Vicario Pastoral y Su Eminencia el Sr. Cardenal Arzobispo lo nombró Vicario Pastoral de la quinta vicaría (Lima tiene 6 vicarías pastorales), el P. Inspector accedió al deseo de su Eminencia y lo dejó a tiempo completo en esa labor que desempeñó por 2 períodos (6 años). Regresó a su querida casa de Breña, junto a la Virgen Auxiliadora y acometió solícito la nueva misión.



Es en esta época que empezó a trabajar intensamente con los encuentros matrimoniales y los movimientos juveniles de Escoge. En el año 1980 el R.P. Jorge Sosa, entonces Inspector Salesiano, lo nombró como Director de la comunidad religiosa de la casa parroquial María Auxiliadora de

Breña.

Una vez más emprendió esta nueva obediencia con su característica dedicación y celo. Era verdadero padre y hermano y así lo testimonian los hermanos de la comunidad. Sobre todo se mostró solícito de la vida espiritual de cada uno de ellos y de la orienta-

El P. Piovano mostrándonos la serenidad y alegría que lo caracterizaban. Aquí, junto a Sor Herminia Igartua que tantos años trabajó en nuestro Boletín Salesiano.

ción religiosa y salesiana de la comunidad preocupándose de preparar bien los retiros mensuales, trimestrales, las prácticas de piedad, etc. El era el primero en tomar en serio y en ejecutar todas las orientaciones que venían de parte de la congregación y de la iglesia.

Fue en este tiempo cuando también fue nombrado por el Sr. Cardenal, Secretario del Centro Arquidiocesano de Pastoral.

Ese mismo año, en Mayo, debiendo ausentarse de la Inspectoría por un tiempo el P. Inspector y su Vicario, él quedó temporalmente al frente de la misma. También aceptó temporalmente sustituir al párroco de Don Bosco del Callao, donde a pesar de su breve gestión es aún hoy recordado.

SUS ULTIMOS AÑOS

En 1981, el que les escribe estas líneas, creyó oportuno enviarlo a Roma para un curso de Formación Permanente y allí fue donde se declararon sus males y enfermedades. En Mayo acusó dolores muy agudos que lo obligaron a internarse en diversas clínicas y hospitales. Finalmente le descubrieron un virus cuyo origen nunca se supo a ciencia cierta y que fue debilitando su robusta salud. Combatida la enfermedad durante su estadía en Italia, se sintió algo mejor y regresó a Lima en Enero de 1982. Agradecemos profundamente a los salesianos de Turín, y a su hermano Eugenio que con su esposa Fausta le prodigaron abundantemente sus cariñosos cuidados en esa época de enfermedad.

En el Perú el año 1982 fue un año en que la enfermedad le dio un poco de tregua, pero no dejaba de manifestarse. El se entregó de lleno a su misión de Director, a sus labores pastorales, etc. Fue nombrado Maestro de Ceremo-

nias del Sr. Cardenal y Director del Departamento Arquidiocesano de Liturgia, así como profesor de Latín en la Facultad de Teología del Seminario de Santo Toribio.

Ultimamente fue nombrado miembro de la Comisión Arquidiocesana del Año Santo de la Redención. Pero la enfermedad iba inexorablemente minando su robusta fibra, causándole constantes malestares. En febrero del presente año se internó en la Maison Santé donde los doctores milagrosamente lograron salvarle de una neumonía doble. Pero su organismo ya no tenía defensas; volvió a las tareas apostólicas, pero muy disminuido, con todo no descuidaba su labor que cumplía con gran sacrificio entre dolores y fiebre. A veces diría en forma heroica siguió yendo a Magdalena donde era confesor de nuestros seminaristas del postnoviciado y a las reuniones que le exigían sus diferentes cargos.

Nuevas recaídas le exigieron por tres veces más internarse en la Clínica Tezza, bajo los cuidados solícitos del Dr. Román a quien él había dado la primera comunión cuando niño y de las abnegadas religiosas Hijas de San Camilo; lograron aliviarlo pero su estado general estaba sumamente quebrantado. Dolores muy agudos en diversas partes del cuerpo le hacían vivir un continuo calvario que se agrandaba más aún con el dolor de no poder reanudar sus actividades pastorales.

El P. Juan Piovano era un sacerdote en todo el sentido de la palabra y amaba tanto el trabajo apostólico y pastoral que estar en la inactividad pastoral era para él más doloroso que la misma enfermedad.

Es en estas circunstancias de estado de salud y de ánimo que en el mes de setiembre empezó a escribir un cuadernito día a día manifestando sus intimidades a su amigo Jesús. El cuaderno lo tituló TU y YO.

De él extraigo algunos pensamientos que son como su testamento espiritual: "Veo las cosas

Ante todo nuestro "Acto de Abandono" en María Auxiliadora debe ser un gesto profundamente comunitario. Nuestra idea es poner en las manos maternas de la Virgen y encomendar a sus cuidados, a sus amorosas iniciativas, a su poderosa intercesión y a su singular y materna capacidad para llevar a Cristo, toda la Congregación en cuanto comunidad mundial, como comunión en la identidad de espíritu y misión en todas las Inspectorías y Casas.

Don Egidio Viganó.

del mundo tan distintas, —escribía— tan diversas, las veo alejándose de mi camino, como algo que ya no me sirve... siempre he apreciado la amistad pero ahora siento que no puedo disfrutarla como quisiera. Abreme el horizonte Señor: Prepárame a tu encuentro definitivo con un abandono paulatino de mí mismo y de las cosas y personas que amo". El 29 de Octubre escribía: "Heme aquí, Señor, dispuesto a hacer tu voluntad. No la entiendo. Pero quiero seguirla. Me cuesta muchísimo a veces, quisiera rebelarme... Pero sé que tu voluntad es nuestro bien. La vida de gracia ya está acá, la vida de resucitado ya ha comenzado: hay misterios gloriosos, además de los dolorosos".

Y el 13 de Noviembre hace un

gran descubrimiento y escribe: "he descubierto una cosa: que me has dado una nueva vocación: la vocación de víctima. Acepto, Señor, esta nueva vocación, sustituyéndola a todas las otras vocaciones apostólicas o pastorales. Mi vocación será ésta, y quiero ser fiel a ella, aunque opuesta a la que he sido hasta ahora: víctima de amor y de expiación, víctima por el apostolado de mis hermanos.

Y el 15 de Noviembre, último día en que escribió (después de fuertísimos dolores al brazo le impedían escribir) decía "Qué difícil... qué dura es la nueva vocación. Hay que tender las manos clavárlas en la cruz, inclinar la cabeza y callar. Como tú repito a cada rato: que pase de mí este cáliz que no puedo beber, pero que se haga tu voluntad". Y concluía: "No hay para volver atrás, el camino está comenzado, hay que seguirlo hasta el fin. Jesús, yo solo no puedo... acompáñame, lleva conmigo tu parte".

Y Jesús le cumplió y tras los misterios dolorosos quiso llevarlo a los gloriosos en el día suyo, día de Cristo Rey. Y la Virgen quiso que sus exequias fueran el día de su presentación.

Queridos hermanos: por el aumento de las vocaciones sacerdotales, religiosas y salesianas, para que haya muchos buenos pastores como el P. Juan Piovano,

Mientras desde estas líneas surge un himno de gratitud a cuantos se prodigaron en cuidar y asistir con esmero y sacrificio al P. Piovano en su dolorosa enfermedad, así como a las enfermeras de cabecera, como a los médicos y religiosas que lo atendieron.

Nuestra Inspectoría ha quedado empobrecida por la pérdida de un sacerdote en plena actividad pastoral. Nuestros salesianos del cielo intercedan por nosotros y por este Perú que tanto necesita apóstoles y pastores de la grey de la talla del Padre Juan.

Afmo. en Don Bosco.

Sac. José R. Gurruchaga. SDB.

Inspector.

EDUQUEMOS como DON BOSCO



DEMOSTRARLES QUE LOS AMAMOS

Un día, en Roma, Don Bosco se encontró la calle interceptada por un grupo de muchachos que querían divertirse a costillas de un sacerdote.

Ignoraban que aquel sacerdote era Don Bosco. Había hecho una barrera como para hacerlo caer en una trampa y se reían picarescamente.

Don Bosco se adelantó tranquilo hasta ellos; tuvo luego un gesto improvisado de cortesía: se quitó el sombrero y preguntó: "¿Pueden dejarme pasar?". Lo dijo con suma delicadeza y sonrió. Aquellos muchachotes hicieron un silencio inesperado, quedaron como encantados de aquel rostro sereno y sonriente. —"Pero, ¿cómo no!, pase no más, Padre". Habían comprendido que Don Bosco los amaba.

Decía Pascal: "primer afecto del amor es inspirar un gran respeto".

Educación a los muchachos es sin duda el trabajo más comprometedor y complicado que exista. ¿Qué ha de hacer quien quiere convertirse de veras en un excelente educador? El requisito más necesario e importante es el amor. Escribía Don Bosco en el prefacio del librito de oraciones redactadas para los jóvenes, con el título de "El joven Instruido". Queridos jóvenes, los amo con todo mi corazón; basta que sean jóvenes para que yo los ame con toda mi alma".

El tipo de amor que el muchacho necesita podría resumirse en la siguiente frase: "Mi buen mu-

chacho, te quiero no por lo que haces o por lo que no haces, sino porque eres tú". He aquí el amor sin condiciones; es un tipo de amor que estimula a obrar, sin miedo a las consecuencias de cualquier posible error.

Hay algunas sugerencias que pueden ayudar a ponerlo en práctica.

- Desaprobar las acciones realizadas por el muchacho cuando lo merece, pero nunca desaprobar lo que es él".

No existe contradicción en un papá que reprocha a su hijo por su mal comportamiento y luego le da un abrazo afirmándole que lo ama sinceramente. Se lo reprocha únicamente porque se le ama. es un concepto que los muchachos captan al vuelo y entienden muy bien.

- Felicitar al muchacho por lo que es, más que por lo que hace. Ordinariamente el educador felicita al muchacho cuando cumple una acción meritoria.

El muchacho en realidad, debería recibir más alabanza y más afecto precisamente cuando a pesar de su buena voluntad, fracasa o cuando ha cometido algún error involuntario, no obstante sus esfuerzos por obrar bien.

- Demostrarles que los queremos bien. No basta amar; debemos obrar en forma tal que el muchacho lo palpe y se de cuenta.

He aquí un concepto machacado una y mil veces por Don Bosco. Para demostrarle que se lo quiere, en ciertas ocasiones basta una sonrisa. Es posible lograr este fin mediante una infinidad de acciones y de pequeños gestos.

Por ejemplo, mostrarse visiblemente satisfecho de él, aun cuando no hubiese motivo: es un modo práctico de animarlo y de hacerle sentir que se lo ama. Tal vez, la forma mejor de comunicarle nuestro afecto consiste en alabar al muchacho cuando ha realizado algo bueno. Es así como amaba Don Bosco: "Mis buenos jóvenes basta que sean jóvenes para que yo les ame sobremediana". Se los decía y se los repetía hasta el cansancio. ■

Visita

“GRACIAS MADRE LETIZIA GALLETTI”.

El 17 de Setiembre, p.p. la la Inspectoría Peruana, “Santa Rosa de Lima” de las HIJAS DE MARIA AUXILIADORA, se vistió de fiesta, para recibir la grata visita de la Madre Letizia Galletti, acompañada de su Secretaria, Sor Piera Viarengo.

Madre Letizia, es una de las Consejeras Visitadoras, miembro del Consejo General del Instituto de las F.M.A., con sede en Roma. Vino a nuestra Inspectoría, con la delicada tarea de la Visita Canónica, en representación de la Superiora General, y que se lleva a cabo en los Institutos Religiosos, cada seis años. Su paso entre nosotras, representó el paso de María SS. Auxiliadora, de nuestros Fundadores, y de nuestra veneradísima Madre General.

Permaneció entre nosotras tres meses, visitando las catorce Casas de la Inspectoría, llevando a todas su gran alegría, su entusiasta optimismo, su espíritu materno de serena sencillez y acogida exquisita, poniéndose a nuestro lado para ayudarnos y sostenernos.

Han sido realmente días de fraternidad y de escucha, los vividos con Madre Letizia, que tuvo para todas una palabra atenta y alentadora, donándose momento por momento, en una constante disposición de compartir su gran riqueza interior, en los encuentros, directivas, conferencias, reuniones, recreaciones. Participaron todos los miembros de la Comunidad Educante, alumnas, padres de familia, educadores, exalumnas, Oratorios, Cenecapes etc., uniéndose al natural regocijo de esta visita ilustre.

Gran devota de nuestros Santos. Santa Rosa y San Martín, acudió con gozo a visitar los lugares santificados por su vida y virtudes. Le gustó muchísimo nuestro fol-

klora, nuestra artesanía, nuestras ciudades, nuestro trabajo. Manifestó el deseo de comunicar en Roma, las lindas iniciativas que realizamos en nuestros Colegios, Oratorios y Cenecapes, no obstante el poco personal religioso existente.

Gracias Madre Letizia, por haber compartido nuestra vida, nuestros ideales, nuestras esperanzas y sobre todo nuestro espíritu salesiano, que ha sido renovado y reforzado. Podemos verdaderamente afirmar, que Madre Letizia ha realizado a plenitud los objetivos, señalados en el art. 120 de nuestras Constituciones renovadas que al hablar de las Visitas de las Superiores, señalan:

—“Reforzar el vínculo de la caridad, potenciar el compromiso de fidelidad a las Constituciones y favorecer el incremento de las obras, como respuesta a las exigencias locales según el espíritu de Don Bosco y Madre Mazza.

La Madre Letizia Galletti y su secretaria Sor Piera Viarengo descendiendo del avión.



relo”.

El testimonio de las hermanas al respecto es elocuente. He aquí algunos: “Consciente de su misión e intérprete fiel del corazón de nuestra Veneradísima Madre General, Madre Letizia, no ahorró sacrificios ni fatigas, para llegar al campo de apostolado de las hermanas, llevando su palabra alentadora y su mensaje de alegría, como en el caso de la Merced, donde recorrió horas y horas por los peligrosos caminos de la selva alta, pudiendo apreciar personalmente el sacrificio de las misioneras que trabajan en estos lugares. Como una verdadera madre supo llegar al corazón de las hijas, dejando el grato y cálido recuerdo del querido Centro lejano, donde nuestra amadísima Madre General sigue con interés y preocupación a todas y cada una de sus hijas”.

“Madre Letizia, supo convertir nuestro ambiente Comunitario en un pedacito de Cielo, los días de su permanencia entre nosotras. La puntualidad y participación plena, en los momentos Comunitarios, no fue una exigencia, sino que respondió a una necesidad íntima de congregarnos en torno de quien era la promotora de tanta alegría y cordialidad. Su sencillez, optimismo, su modo de ser espontáneo y maternal, cautivaron a todas las personas que la conocieron. Une a estas cualidades una eficiente preparación, experiencia y cultura, que le permite conocer y comprender ampliamente, personas y hechos”.

“La presencia de Madre Letizia en nuestra Inspectoría, ha dejado un florecer de salesianidad, un beber en las aguas frescas de nuestro espíritu de F.M.A. Nos infundió optimismo, serenidad, sencillez, actuando con la fuerza y el calor de una verdadera Madre.”

“La visita de Madre Letizia, ha sido para nosotras una gratísima realidad, largamente anhelada, ya que su presencia nos trajo nuevas alegrías y entusiasmo por alcanzar metas de mayor superación. Su serena sencillez nos ha

Nuestras Casas

Presentamos las últimas noticias que nos llegan de algunas Casas de nuestra Inspectoría de Santa Rosa de Lima.

CHOSICA – NOVICIADO

Relación a la Comunidad Inspectorial acerca de la experiencia apostólica de los novicios en Huancayo.

“En el contexto del art. 76 de nuestros Reglamentos sobre la experiencia apostólica fuera de la Casa del Noviciado, esta Comunidad la realizó teniendo como centro la Casa Salesiana de Huancayo.

La experiencia se llevó a cabo desde el 22 al 31 de agosto, en que las actividades fueron muy diversas.

* Charlas de presentación de los Novicios a los respectivos salones del Colegio, tratando un poco el por qué de su opción vocacional.

* Retiros espirituales para los alumnos del primer año de secundaria (3 secciones), los días 24, 25 y 26 a cargo de un grupo de novicios.

* Simultáneamente otro grupo de Novicios los días 24 y 25 colaboró en el Retiro Espiritual del Centro Juvenil.

Quedamos impresionados por la participación juvenil a las Misas del día domingo 28, y de Santa



Cusco. Inauguración de cuatro aulas nuevas en el tercer piso. Bendice el Padre Santisteban.

edificado grandemente, haciéndonos gustar la vida de familia que tanto ansiamos para nuestras Comunidades.

Su palabra persuasiva y profunda, ha dejado huellas indelebles

en todas las que hemos gozado muy de cerca de su presencia”.

¡GRACIAS MADRE LETIZIA
POR TODO LO QUE HAS SIDO
Y NOS HAS DADO! ■

Rosa de Lima, que tuvimos la suerte de animar.

* El día 29 de agosto se realizó el Congresillo Juvenil, con alumnos designados del 3º, 4º y 5º de secundaria. En él se desarrollaron los temas de Vocación Cristiana y Vocación Salesiana. El mismo día por la tarde se realizó una experiencia similar ya para jóvenes externos (Cooperadores, Exalumnos, Catequistas de María Auxiliadora, etc). Aprovechamos estas breves líneas para agradecer primero a nuestro querido Padre Inspector y su Consejo, que hizo posible la realización de esta experiencia apostólica.

Agradecemos también a nuestros Hermanos de la Casa Salesiana de Huancayo, que en todo momento nos demostraron ese espíritu de familia característico de los salesianos de Don Bosco.

Y agradecemos a nuestros formadores que nos han seguido con interés y acierto.

Pedimos a la Comunidad Inspectorial una especial oración en la proximidad de nuestra profesión religiosa.

En Cristo y Don Bosco.

Los Novicios.

HUANCAYO

Los 60 años de vida salesiana en la Ciudad Huanca.

Los festejos comenzaron el sábado 10 de setiembre y terminaron el domingo 18. El Día Central fue el 16.

Los números variadísimos: Misas en acción de gracias y juveniles. Olimpiadas en tres fechas. Torneos deportivos. Concursos de: Matemáticas, redacción, ortografía, dibujo.

Premiaciones, Festival salesiano de la canción juvenil, etc...

Todo coronada con la FUNCIÓN DE GALA en el Cine Mantaro. Quien conoce el ambiente salesiano de la ciudad, ya puede imaginarse el fervor y resultado de estos festejos.

Todo servirá para hacer conocer más y mejor a Don Bosco y su obra.

PIURA

El Padre Inspector acaba de regresar de Piura donde estuvo haciendo su visita. Nos cuenta que:

* Coscomba ya pertenece a la Congregación Salesiana. Lo acredita la escritura pública. Ahora hacen falta millones para realizar lo más urgente: es decir, cercar todo el terreno, para prevenir posibles invasiones.

En estos momentos está y sigue funcionando el oratorio, dirigido por el P. Ugarte, y ayudado por los Cooperadores de Piura, y funciona bien. El mismo P. Inspector el domingo pasado celebró allí la Santa Misa y pudo comprobar que las clases de catequesis son eficientes.

No dudamos de la ayuda de Dios y Don Bosco, pues es un ambiente esencialmente popular.

Se ha colocado un cartel publicitario a la entrada del terreno. (Pero eso no basta... Es tan fácil sacarlo... Hay tanta gente que necesita madera para arreglar las paredes de su choza...)

* Las Obras: En el Don Bosco se está en completa reparación y restauración. Se están empermeabilizando los techos de los tres pabellones y asegurándolos con planchas de eternit.

También se están haciendo debidamente los desagües, y se levantará la parte del muro destruido.

También en el Salesianos se están reparando los techos.

ASPIRANTADO - CHOSICA.

CHOSICA (NSP).- Del 29 de julio al 1 de agosto se llevó a cabo en el local del Aspirantado el IX CONGRESO VOCACIONAL. Como todos los años, hubo delegaciones de varios colegios, y precisamente de Piura, Huancayo, Arequipa, Cusco, Ayacucho, Callao, Politécnico, Noviciado, La Merced (enviada por las FMA.), Lima - Colegio, Escuela Parroquial de Magdalena, Centro Juvenil de Huancayo, Rímac... Prácticamente a un Programa bien definido y concreto. Y así:

Primer día: preparación con un retiro y adoración Eucarística. Segundo día: Primer tema: "Vocación cristiana (P. Dal Ben), "Las misiones salesianas en el Perú" (P. Tomás Pacheco).

Tercer día: Tercer Tema: "La vocación misionera (Comunidad del Noviciado).

Todo el programa ha sido complementado con diapositivas, concursos misioneros, proyecciones cinematográficas, funciones de gala...

Que la Virgen y Don Bosco hagan suscitar generosos y decididos jóvenes que tengan el valor de dejarlo todo por seguir a Cristo. ■

"Los jóvenes no solo deben ser amados, sino que ellos mismos deben darse cuenta de que de veras son amados... Los Superiores amen lo que agrada a los jóvenes y entonces los jóvenes amarán lo que agrada a los Superiores. De este modo, su trabajo se tornará fácil... Quien quiere ser amado debe hacer ver que ama. Quien sabe que es amado, obtiene todo, especialmente tratándose de los jóvenes. Esta confianza, establece una corriente eléctrica entre los jóvenes y los Superiores. Los corazones se abren y manifiestan sus fallas. Este amor hace que se soporten los trabajos, los fastidios, las ingratitudes, las molestias, las faltas, las negligencias de los jovencitos".

Don Bosco.

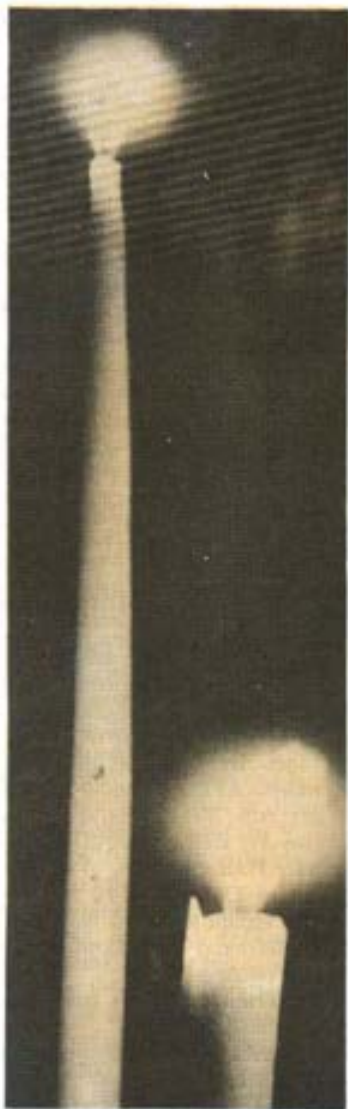
DE CHACHAPOYAS:

— Hemos acabado nuestra Asamblea diocesana de Pastoral, la más numerosa que se ha tenido. Más de 130 participantes entre sacerdotes, religiosas, seminaristas, catequistas y laicos comprometidos. El tema de la Asamblea sumamente importante: "La religiosidad popular, como instrumento de evangelización en la zona".

— Se ha forjado por unanimidad de los participantes en dicha Asamblea, y con gran alegría la "Alianza Dunningen - Chachapoyas", gracias al entusiasmo y celo del P. José Neuenhofer, Párroco de Dunningen (Alemania) y delegado de "ADVENIAT", presente en toda la Asamblea. Esta Alianza consiste en un compromiso por ambas partes de mutua colaboración, conocimiento y ayuda para conocernos, amarnos y ayudarnos.

De parte de Dunningen hay el compromiso de rezar por nosotros, especialmente en la Eucaristía Dominical; los enfermos ofrecen sus sufrimientos por nuestra diócesis; contamos con dos misioneros seculares provenientes de allá; y una cuantiosa colaboración económica, fruto de su esfuerzo y sacrificio. De parte de la Diócesis de Chachapoyas hay alguna respuesta a esa actitud: oración, correspondencia, presencia temporal de dos sacerdotes (PP. Javier y Rimachi), en aquellos lugares; se estudiarán además otras formas más efectivas de participación.

— Con una solemne misa concelebrada en la Catedral, presidida por el Sr. Obispo se ha celebrado el 25 aniversario de la muerte del que fue Obispo de esta Diócesis, Mons. Octavio Ortiz Arrieta, Salesiano, muerto en olor de santidad. Luego se bendijo la cripta a la que serán trasladados sus restos mortales. Igualmente se bendijo la primera piedra del monumento que se erigirá junto a la Catedral, para perpetuar su memoria. Además, se descubrió una lápida a la puerta del Pre-Seminario, que lleva el nombre del venerable Prelado. A estos actos asistieron las autoridades del Departamento. El P. Marco González, Delegado de los PP. Salesianos, ha venido para tratar de mover la introducción de la causa de beatificación de Monseñor Octavio Ortiz Arrieta.



Africa

LA PRESENCIA SALESIANA EN EL AFRICA Y EL DESARROLLO DEL PROYECTO AFRICA.

Desde el 15 al 22 de Mayo de 1983 se ha desarrollado en Roma una importante reunión internacional de los Salesianos Misioneros que trabajan en el Africa.— Intervención de Don Bernardo Tohill. (Continuación)

4.-LAS PERSPECTIVAS PARA EL FUTURO DE NUESTRA PRESENCIA EN EL AFRICA

- 4.1.- Hemos aquí en la parte final de nuestra conversación.
- 4.11.- ¿Qué cosa prevemos para el futuro? ¿Dónde iremos a terminar?
- 4.12.- Ya desde el comienzo de la comisión de que he hablado en los números 3.4, se hizo la pregunta. Tratando, por ejemplo, de la "conveniencia de tener un centro de estudios para ellos (los clérigos) en el Africa", se dijo

que "es demasiado prematuro por ahora para afrontar tal posibilidad".

4.13.- Una observación semejante se hizo, a su tiempo, al hablar de una futura agrupación de obras y países en determinadas regiones geográficas, lingüísticas y étnicas del Africa.

4.14.- En la octava de las nueve pequeñas relaciones preparadas por el Dicasterio para el Consejo Superior y que lleva como fecha 13.7.1981, se encuentra una fotocopia de un mapa del Africa, en que se indica la presencia de los Jesuitas en el Africa, que actualmente está dividida en dos provincias (Africa Central y Madagascar), tres viceprovincias (Africa Occidental, Zambia y Zimbabue) y una región independiente (Africa Oriental).

4.15.- En el Africa de hoy los salesianos nos encontramos agrupados de esta manera:

a). Una sola Inspectoría: AFC.

b). Cinco Delegaciones inspectoriales: AFC (Rwanda-Burundi) con 35 Hermanos, FPA con 37, INB con 28, IRL con 64 y POR con 11.

c). Africa Oeste con 46 Hermanos españoles en 6 naciones. 10 Hermanos de la Conf. Atlántica en Angola.

9 Hermanos de las Inspectorías ILT, INE, ISU.

7 Hermanos de la Inspectoría de GBR.

d). Africa Orienta: 12 Hermanos de la Conf. polaca en Zambia. 12 Hermanos de las Insp. ILE y MOR en Etiopia.

5 de la Insp. ICE en Kenya.

e) Africa Norte: 44 Hermanos de la Insp. MOR en el Egipto.

4.2.- Linguísticamente el Africa es un enorme mosaico de lenguas locales (más de 800, se dice). "La clasificación que hoy tiene mayor consenso es la de Joseph H. Greenberg, que divide las lenguas del Africa en 4 grupos principales:

a) Grupo Niger - Congo.

b) Grupo Afro - asiático

c) Grupo Macro - sudánico.

d) Grupo Clicks.

A estos grupos principales Greenberg les añade ocho grupos menores..." etc. (cfr. Misión Consolata 7/1980).

4.21.- Las lenguas africanas más habladas y difundidas son cuatro: el Amárico (Etiopia) el Swahili (Tanzania), el Haussa (Africa Occidental) y el Afrikaans (Sudáfrica).

4.22.- Algunas lenguas europeas sirven como segunda lengua en ciertas naciones africanas donde estamos presentes nosotros:

a). El Francés en Argelia, Benin, Burundi, Camerun, Congo, Costa de Marfil, Gabón, Madagascar, Mali, Marruecos, Rwanda, Senegal, Togo y Zaire.

b) El Inglés en Egipto, Etiopia, Kenya, Lesotho, Liberia, Ngwane, Nigeria, Sudáfrica, Sudán, Tanzania, Zambia.

c) El Portugués en Angola, Cabo Verde y Mozambique.

d) El Español en Guinea Ecuatorial.

4.3.- Para desarrollarnos en el Africa necesitamos vocaciones africanas nuestras.

4.31.- Nuestra primera preocupación y obligación en las nuevas presencias es de insertarnos en el contexto local, conocer bien y, eventualmente, ponernos en grado de apreciar y valorar las cualidades humanas y religiosas del pueblo. Esto exige un buen conocimiento de la lengua, de los usos y tradiciones, etc. Y para llegar a esto se requiere tiempo. El desarrollo de nuestras presencias no puede ni debe ser como un relámpago, rápido. Se necesita tiempo, debe ser gradual. Quien va despacio va sano. Fue Buda quien dijo "solo quien sabe esperar, logrará".

4.32.- Poco a poco la experiencia (personal y de los que nos han precedido) enseñará cómo proceder, cómo encontrar, cómo escoger y formar a los salesianos africanos del futuro. Mañana Don Jacques Ntamitalizo nos hará partícipes de sus experiencias en este campo de la búsqueda de vocaciones.

4.33.- Dios nos ha bendecido ya

dándonos 18 salesianos del Zaire (1911), 10 de Sudáfrica (1896), 6 de Rwanda (1953) y del Burundi (1962), 5 de Ngwane (1953) y 4 del Egipto (1896) etc. Pero habrán notado que no son muy numerosos.

4.34.- En el Proyecto Africa, ustedes mismos están pensando en el provenir y por eso son muy sensibles a la urgencia de tener buenas vocaciones salesianas en el Africa. No faltan signos muy reconfortantes. En Makalé, Etiopia (1975) existe ya un aspirantado con 42 jóvenes. En Mafinga, Tanzania, tenemos 12 aspirantes; en Kenya al menos 3 jóvenes están junto a nosotros para estudiar su vocación; en el Senegal, Lesotho y varios lugares más, algunos jóvenes, atraídos por el buen espíritu de los Hermanos, desean seguir a Don Bosco.

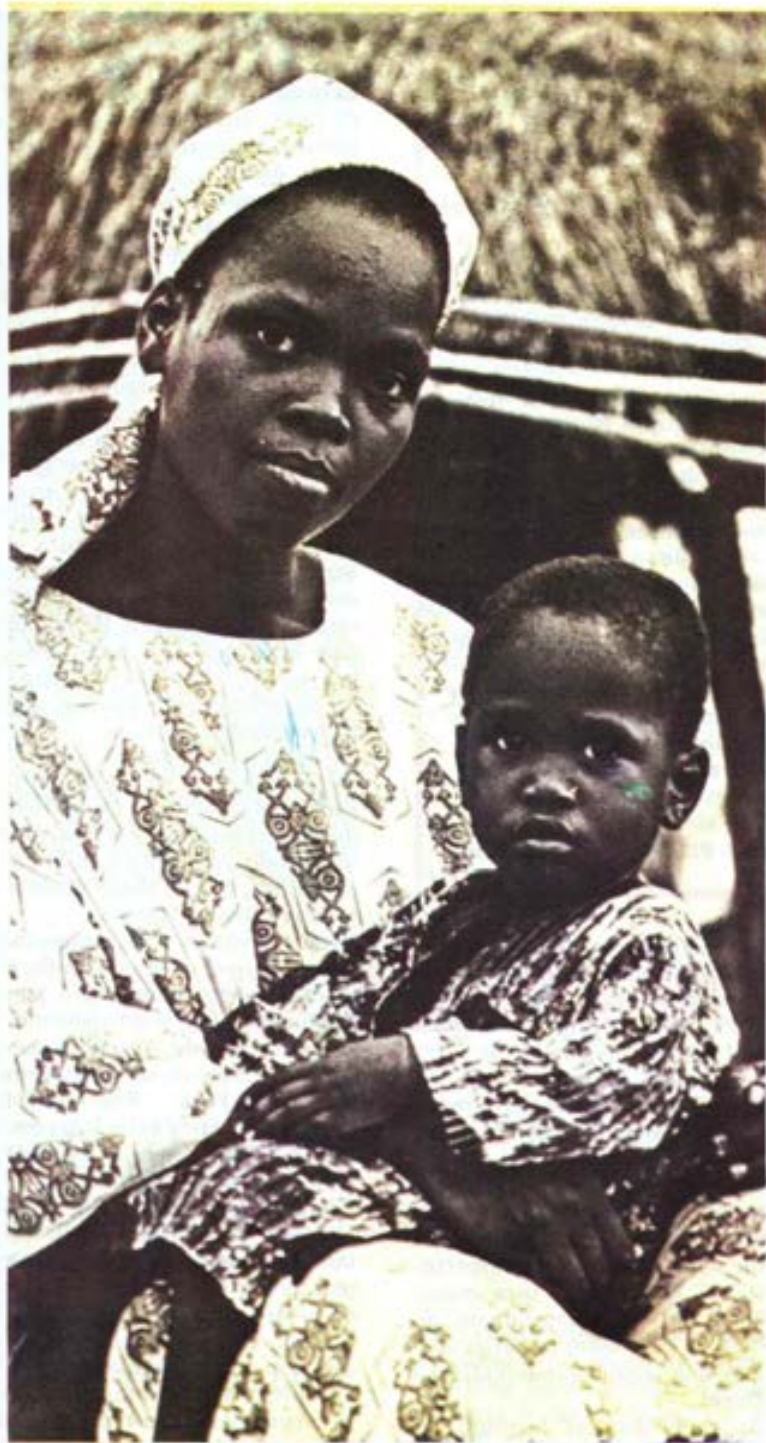
4.35.- No quiero aventurarme a "leer" nuestro futuro en el Africa. Pero repasando brevemente el desarrollo salesiano en ese continente desde los sueños de Don Bosco, y habiendo comprobado el entusiasmo con que la Congregación ha acogido el Proyecto Africa, pienso que podemos estar optimistas y aguardar grandes cosas para los salesianos en el Africa.

4.36.- Don Bosco veía y hablaba de Angola, de Benguela, del Congo, del Cabo de Buena Esperanza, de Nigeria, de Khartoum, de Suakin.

Pienso que un salesiano que hoy mira el mapa del Africa, puede tener fundadas esperanzas de ver aspirantados y casas de formación en Angola, en Etiopía, en Kenya, en el Senegal, en Zambia y así sucesivamente.

4.37.- Me auguro que en un futuro no muy lejano, un Consejo Superior, basándose en las experiencias de estos últimos años, se ponga a estudiar una reestructuración de nuestras presencias en el Africa, a fin de acelerar el desarrollo de las mismas y promover su organización eficiente.

4.38.- A ustedes y a sus colegas,



el honor y la responsabilidad de ser artífices del porvenir que espera la Congregación en el gran continente africano.
Roma, 16/5/1983.- Relación de

la Madre Carmen Martín Moreno Consejera General para las Misiones FMA, presentada en la reunión sobre el Proyecto Africa el 16/5/1983.

PROYECTO AFRICA DE LAS HIJAS DE MA. AUXILIADORA

Para comenzar leo la Orientación Operativa de nuestro Capítulo General XVII respecto del tema que nos compete: "Abrirnos a nuevos horizontes haciendo nuestro el "Proyecto Africa", para un concreto relanzamiento misionero, sin descuidar, con todo, las misiones, en colaborar con nuestros hermanos salesianos para una concreta acción misionera entre la juventud más pobre de este prometedor Continente".

¿Por qué abrimos esta nueva frontera?

- El Rector Mayor en su carta circular publicada en las Actas del Consejo Superior No. 297 dice con entusiasmo: "...déjeme formular una afirmación solemne. Hela aquí: "¡El Proyecto Africa es hoy, para nosotros Salesianos, una gracia de Dios!". Con el Proyecto Africa, hecho nuestro también, queremos que la misma gracia de Dios se difunda por todo el Instituto y produzca frutos de ardiente impulso misionero.
- El relanzamiento de Proyecto Africa, iniciativa del Capítulo General XXI de los Salesianos, se ve reforzado por las urgencias de la Iglesia africana, comprobadas personalmente por el Papa, en sus viajes pastorales a este prometedor Continente.

Nos llenan de coraje sus palabras: "El Africa está llamada a suscitar nuevos ideales e intenciones en un mundo que trasluce signos de egoísmo y de cansancio. En su cultura están encarnados grandes valores.

Grande es, entonces, el servicio misionero que ustedes pueden brindar a estos pueblos..." (Juan Pablo II). La necesidad de la Iglesia y las palabras del Papa nos infunden ánimo para mirar al Africa con entusiasmo.

Pero sobre todo nos orienta hacia este proyecto la preocupación misionera de Don Bosco, que, en varios sueños, vio al Afri-

MENSAJES AL INSTITUTO DE LAS HIJAS DE LOS SAGRADOS CORAZONES DE JESUS Y MARÍA

Don Egidio Viganó – Rector Mayor

Roma, 23 de Octubre de 1983.

Apreciada Madre:

Leo con placer, en una pausa de las sesiones sinodales, su carta del 12 del mes en curso. Gracias por darme noticias del viaje que está haciendo y de las realidades que vive el Instituto.

Mis felicitaciones por la iniciativa de preparar siempre más profundamente a las Hermanas que deberán trabajar en las casas de Formación. Hace pocos días he tenido el gusto de estar con el Papa; mencioné el florecer de vocaciones de América Latina, e inmediatamente el Santo Padre hizo hincapié en la necesidad de una formación muy seria y exigente. El plan del Instituto responde a esta prioridad.

Alentadora también la decisión de participar el proyecto-Africa, ¡Parabienes y augurios! Don Bosco debe estar feliz al ver que las Hijas de los Sagrados Corazones colaborarán en la realización de sus sueños africanos.

Nosotros continuamos trabajando en la preparación del CG 22. Una vez más pido las oraciones del Instituto para que el Espíritu Santo sea el protagonista del acontecimiento.

Un saludo cariñoso a las Hermanas. Las recuerdo cotidianamente en la Eucaristía.

En el Señor,

(Firmado) P. Egidio Viganó, SDB.

ca como una de las metas de evangelización de la Congregación. El no pudo realizar estos sueños, pero dejó la herencia a sus hijos para que la cumplieran. Son muy conocidas las palabras que, en 1883, Don Bosco en París dirigió al Cardenal Lavignerie que solicitaba su presencia en el Africa: "Yo estoy dispuesto a realizar en el Africa todo lo que la Divina Providencia quiera de mí. Si podemos hacer alguna cosa en el Africa, la haremos. Toda la familia salesiana está conmigo, a disposición, y yo enviaré allá a mis hijos..."

Como miembros de la Familia Salesiana nos sentimos incluidos nosotros también en estas palabras proféticas de Don Bosco. ¿Cómo entendemos realizar el Proyecto Africa? Digo "entendemos realizar", pero en realidad, antes de nuestra Orientación Operativa Capitular, ya habían

varias Inspectorías que habían hecho algunas fundaciones, de acuerdo con el Consejo General. Por ejemplo la primera en orden de tiempo, dependiente de la Inspectoría de París en Gabón, en Port Gentil. En estos últimos años, secundando al Proyecto Africa de los Salesianos, se han abierto dos casas en Guinea Ecuatorial, dependientes de Madrid; una comunidad en Costa de Marfil, dependiente de la Inspectoría de Barcelona y otra comunidad en Togo, dependiente de Sevilla. En Gabón se abrirá además una segunda comunidad en Oyem.

Al comienzo del Instituto las Hermanas partían para la fundación de las casas en diversas naciones; luego iban, y van todavía, para reforzar las Inspectorías ya establecidas.

En nuestro caso, el Proyecto Africa, debemos encaminarlo si-

guiendo los pasos de los Salesianos. No es posible pedir a la única Inspectoría africana, o sea a la de Zaire, que se asuma el pensamiento de las nuevas presencias en el Africa.

Por el momento hemos invitado a algunas Inspectorías para que envíen Hermanas al Centro para una específica preparación en la Universidad Urbaniana, un Curso de Misionología con un año de duración. Inmediatamente después, aquellas que saben la lengua oficial de las naciones, estarán listas para partir. En este caso se encuentran las cuatro Hermanas brasileñas, listas ya para Angola; 6 Hermanas, 5 de la India y una inglesa, listas para el Sudán y las 4 Hermanas irlandesas ya listas para Lesotho. Hay otro grupo de cuatro Hermanas para Mali, pero que todavía deben estudiar francés; y el grupo de las polacas para Zambia, que deben estudiar inglés.

Se envía una Hermana para reforzar a Zaire, y dos serán destinadas a Mozambique. De las Hermanas restantes de este año, una ha partido ya a Samoa en el Pacífico, dos irán al Medio Oriente y otras a Brasil - Manaus.

Hemos invitado a las Inspectorías para que se responsabilicen de estas nuevas presencias y han respondido muy generosamente: la comunidad de Angola dependerá directamente de la Inspectoría de Sao Paulo - Brasil; la del Sudán, dependerá de la Inspectoría de Bombay; y la de Mali, de la Inspectoría de Barcelona.

También hemos invitado a las Inspectorías italianas que se están organizando, a que se unan para poder ofrecer comunidades de cuatro Hermanas. Piensan en Etiopía, en Kenya y en Madagascar. Con una cuidadosa selección del personal, creemos que las Hermanas darán esperanza de éxito a esta primeras experiencias. Pensamos que aun cuando estas comunidades en un principio dependan de la Inspectoría que las envía como primera etapa del Proyecto Africa, más tarde se llegará, en una segunda etapa, a for-

mar una o más Delegaciones, que poco a poco, en la tercera y última etapa, se constituirán como Inspectorías. El ejemplo de América Latina nos da valor.

Hay que fomentar, como se ha dicho, la fundación de dos comunidades en la misma nación, para tener posibilidad de cambio de personal, y sobre todo, para que no se sientan demasiado aislados. Estas comunidades deberían tener por lo menos cuatro Hermanas. ¿Dónde entendemos ir y cuál ha sido en este primer año el juicio de selección?

Ante todo donde nos sean requeridas por la Iglesia local y al mismo tiempo, donde ya estén los Salesianos, para poder colaborar con ellos en la misma misión, siguiendo en esto una tradición del Instituto desde los inicios.

Es necesario buscar lugares donde nuestra acción pueda ser a favor de la juventud, en ambientes pobres, pero más bien en las ciudades porque también en el África existe el grave problema del urbanismo, por el cual los jóvenes abandonan los campos y las aldeas para encontrar un empleo más satisfactorio en la ciudad.

Por lo demás se deberán preferir aquellos lugares que den esperanza de poder tener vocaciones autóctonas que aseguren para el futuro la continuidad de la evangelización.

CONCLUSION

No olvidemos que misioneros y misioneras deben ser sujetos de buena salud, equilibrados, seguros. Son, por decir así, los mensajeros de la Congregación, de Don Bosco y sobre todo del Evangelio: deben ser capaces de hacerse honor. Como ven, hemos comenzado ya a dar los primeros pasos de nuestro Proyecto África con el envío de Hermanas a varias naciones africanas además de aquellas en las que trabajamos desde hace tiempo: Egipto, Túnez, Zaire, Mozambique, Sud Africa.

Sintamos este reclamo de la Congregación como una respuesta concreta a los urgentes apelos de la Iglesia y de este Continente; y pidamos al Señor que nos dé ante todo la generosidad de una respuesta impregnada del empuje misionero de nuestros Santos. ■



Año Santo

ALOCUCION DEL PAPA EN LA SESION FINAL DEL SINODO DE LOS OBISPOS

La Iglesia predica la penitencia como camino para la reconciliación y la paz.

Venerables hermanos:

EL AÑO SANTO DE LA REDENCION

1. "Misericordias Domini in aeternum cantabo" (Sal. 89, 2). Al final de este Sínodo, que nos ha visto reunidos para reflexionar sobre "La reconciliación y la penitencia en la misión de la Igle-

sia", el sentimiento que brota espontáneamente de nuestros corazones no puede ser más que de alabanza y agradecimiento a la bondad infinita del Señor, "que manifiesta especialmente su poder con la misericordia y el perdón" (oración colecta del XXVI domingo ordinario).

Es un sentimiento que expresamos con clara conciencia de

nuestras debilidades personales y también de las de los fieles confiados a nuestros cuidados pastorales. Tal vez no estemos lejos de la verdad si vemos en las mismas dificultades y tensiones, surgidas a lo largo de los debates, la manifestación de lo que debe ser reconciliado y curado en el Cuerpo eclesial, mediante la penitencia por los propios pecados y por los pecados de todos los hombres. Puesto que los Pastores cargan con los sufrimientos y las heridas de su grey, aunque no se den cuenta de ello, la gracia del Sínodo consiste en poner de relieve estos sufrimientos y estas heridas, para lograr su curación y ser sal-

vados, para hacer penitencia en orden a obtener la gracia de la reconciliación. En sus debates los padres sinodales han experimentado lo que debe constituir objeto de penitencia, es decir, aquello por lo que hay que pedir perdón a Dios. Motivado por esta conciencia, más de una vez durante las sesiones del Sínodo se ha expresado el deseo de manifestar exteriormente, mediante un **acto comunitario de penitencia**, lo que ha constituido el tema de nuestros trabajos durante las semanas pasadas. Ese acto penitencial ha sido el Viacrucis celebrado como conclusión del Sínodo. Mediante la meditación de la pasión de Cristo nos hemos insertado en la corriente del Año de la Redención, que se va manifestando en cada una de las Iglesias. En Roma nos encontramos con ella en las parroquias, en cada una de las basílicas de la ciudad y especialmente en la Basílica Vaticana en San Pedro.

Doy las gracias a todos los hermanos en el Episcopado que, junto conmigo, abrieron el Jubileo de la Redención el 25 de marzo y, presiden su celebración en las propias diócesis.

Doy las gracias también a todos aquellos que este año vienen a Roma. El número de los peregrinos, sobre todo en los últimos meses, ha aumentado considerablemente. Es consolador, además, el hecho de que muchas personas se acercan al sacramento de la penitencia. Procuramos nosotros que el número de confesores sea suficiente.

La idea del Jubileo extraordinario en relación con el 1950 aniversario de la Redención nació relativamente tarde. El primer anuncio se dio en noviembre del año pasado durante la reunión plenaria de los Cardenales. Aunque no tuvo mucha preparación, sin embargo, la iniciativa ha logrado, al parecer, una gran resonancia. Sin duda que corresponde a una necesidad ampliamente sentida. Esta necesidad se concreta en torno al misterio de la redención, como fuente de la

reconciliación y de la penitencia en la Iglesia y en el mundo contemporáneo. Y ciertamente en esta necesidad se refleja la inquietud que acompaña al hombre del segundo milenio que está para terminar.

LA PENITENCIA COMO ACTITUD Y COMO "PRAXIS" EN LA VIDA CRISTIANA

2.- La idea del Año Santo de la

Redención es posterior a la decisión de convocar el Sínodo sobre el tema "La reconciliación y la penitencia en la misión de la Iglesia". Al mismo tiempo es fácil ver que estas dos iniciativas se completan mutuamente de un modo especial. La coincidencia de estas dos iniciativas resulta verdaderamente providencial. Así, el Sínodo nace, en cierto modo, de lo que la Iglesia quiere vivir en el Año de la Redención y al mismo tiempo el Jubileo extraordinario encuentra en los trabajos del Sínodo una especial profundización teológica y pastoral.

Por ello deseo dar las gracias de un modo particular a la divina Providencia.

Al mismo tiempo quiero darles las gracias a ustedes, amados hermanos, y a todos los obispos de la Iglesia. Lo hice ya el día de la inauguración del Sínodo, y hoy lo hago de nuevo, al clausurarlo. **Doy las gracias porque nuestros pensamientos y nuestros afanes se han concentrado en torno a una causa grande:** "la reconciliación y la penitencia". Por mi parte he sentido una profunda necesidad de afrontar este problema sumamente vital para la misma **existencia cristiana**. Lo he hecho especialmente en la Encíclica *Dives in misericordia*, cuyos párrafos más salientes están dedicados al problema de la "metánoia", es decir, de la penitencia como conversión, más aún, como continua conversión a Dios. La reconciliación es fruto de esta conversión, tanto la reconciliación con Dios como la reconciliación con los hombres en cuanto hermanos. De este modo la penitencia (me-

tánoia) y la reconciliación se revelan como una dimensión, más aún, como la dimensión fundamental de toda la existencia cristiana. El Sínodo sobre "la reconciliación y la penitencia" tiene, pues, una importancia ante todo existencial. En él tocamos, en cierto sentido, las raíces mismas del ser cristiano en el mundo contemporáneo. Desde este punto de vista debe ser motivo de inquietud la crisis de la penitencia en sus diversas formas. Se trata aquí también de la penitencia como conjunto de comportamientos sintomáticos en toda la tradición del Pueblo de Dios, tanto en la Antigua Alianza como en la Nueva. El trinomio "ayuno-limosna-penitencia", junto con otras formas diarias de penitencia impuestas por la vida o elegidas voluntariamente, no sólo es expresión de algunas acciones (obras de penitencia), sino que pone además de manifiesto una referencia vital a Dios en la misma existencia concreta del creyente: una referencia impregnada de "metánoia". La conversión a Dios, el dirigirse a El, se manifiesta no sólo mediante la oración, sino también mediante el "separarse" y el "desprenderse" de las criaturas (ayuno), sobre todo en cuanto impiden la unión con Dios. Y paralelamente a ello sigue la apertura del hombre hacia los demás (limosna).

Nuestra preocupación pastoral se refiere a las mismas actitudes interiores que se notan entre los cristianos, especialmente en algunos círculos, ambientes y sociedades. Falta en ellos la dimensión de la penitencia. La práctica del sacramento de la penitencia no es un problema aislado, sino que tiene sus raíces —o no las tiene— precisamente en este aspecto fundamental de la existencia del hombre, cuando llega a él la llamada de Cristo como un eco desde las primeras palabras del Evangelio: "Convertiōs-Paenitemini".

Existe la preocupación de que, cediendo a la corriente de los cambios, nos separemos de esa



actitud de penitencia y también de esa praxis "penitencial" de la vida cristiana que en otro tiempo estaban definidas detalladamente, sin lograr introducir en su lugar una praxis nueva, que responda mejor a las necesidades y a las posibilidades de nuestra época y que sea al mismo tiempo suficientemente expresiva y enérgica. Con otras palabras: existe la preocupación de que en este campo tan fundamental para toda la existencia cristiana, la "metanoia-penitencia", se corra el riesgo de llegar a un vacío sui generis, a una deficiencia. Y si esta deficiencia llegara a imponerse, afectaría a todo el "misterio" de la vida cristiana y después se manifestaría en el modo de comportarse en la vida sacramental, sobre todo en los sacramentos de la Penitencia y de la Eucaristía. Ya en la Encíclica *Redemptor hominis* procuré llamar la atención sobre este punto.

EVANGELIZACIÓN Y CONVERSION

3.- Esta es precisamente la preocupación —creo que nuestra preocupación común— que se ha manifestado en el Sínodo de los Obispos de 1983. Junto con ella aparece la segunda preocupación unida al múltiple significado de la expresión "reconciliación", no sólo en el lenguaje religioso de

la Biblia, sino también en la terminología laica.

Nos encontramos aquí en el ámbito de aquellos círculos del diálogo, de los que ya durante el Concilio habló Pablo VI en la Encíclica *Ecclesiam suam*: diálogo en el ámbito del cristianismo (ecumenismo); diálogo con las religiones no-cristianas, y finalmente diálogo con el "mundo". Pablo VI abrazó todos estos círculos del diálogo con el concepto de "diálogo de la salvación" y lo inscribió en el cuadro de la misión de la Iglesia y de la evangelización ("Evangelii nuntiandi"). Planteándose el problema de la reconciliación y de la penitencia, el Sínodo lo ha afrontado en el terreno de la misión propiamente dicha de la Iglesia y de la evangelización propiamente dicha. Tanto en ecumenismo como la búsqueda de caminos para el acercamiento a las religiones no-cristianas se han encontrado dentro del tema de la reconciliación y de la penitencia.

Por lo que se refiere al mundo contemporáneo, somos testigos de los contrastes crecientes y de los conflictos amenazadores que existen en él a distintos niveles. Todos ellos gritan fuertemente por la reconciliación; fuertemente, porque resulta cada vez más evidente la gravedad de los desastres y de los cataclismos con los que estos crecientes contrastes

amenazan a la humanidad.

En los debates ustedes han expresado una viva preocupación por la paz en el mundo. La situación internacional es muy tensa, y también yo estoy profundamente preocupado. La Iglesia debe emplear todos los medios a su disposición para conjurar los peligros que amenazan la seguridad de toda la humanidad, e invitar a los responsables de las naciones a orientarse resueltamente en la dirección que conduce a una paz garantizada y estable.

El jueves pasado he dirigido un mensaje personal a los Presidentes de los Estados Unidos y del Soviet Supremo de la Unión Soviética, pidiéndoles que no desistan en el negociado, como único medio para componer los crecientes contrastes en torno a la paz y los conflictos surgidos por los propios intereses, y que pongan fin a la carrera armamentista, que tanto angustia a la humanidad de nuestro tiempo.

La Iglesia plenamente consciente de todo esto no cesa de anunciar el mensaje de la justicia y de la paz, según las necesidades y peligros del mundo contemporáneo. Lo hacen tanto el Obispo de Roma como los demás Obispos, la Sede Apostólica y cada una de las Conferencias Episcopales, considerando este capítulo de su predicación y de su actividad como parte de la evangelización.

En el Sínodo este problema se ha planteado también bajo una nueva luz: pues constituye una parte integrante de la "reconciliación y de la penitencia", de ese "metanoeite" (conviertanse), que es, en cierto sentido, la primera palabra del Evangelio. Si se puede y se debe hablar de pecado social e incluso de "pecado estructural", —en sentido analógico, puesto que el pecado es propiamente un acto de la persona—, surge ante nosotros, en cuanto pastores y teólogos, el problema siguiente: ¿qué penitencia y qué reconciliación social deben corresponder a este pecado "analógico"?

El Sínodo ha estudiado y delineado este problema sólo en relación con la llamada evangélica. En efecto, el camino para una superación radical del pecado, en todas sus especies y en todas sus medidas, es el camino evangélico, llamado "metanoia": el camino de la reconciliación por medio de la penitencia, es decir, la conversión.

EL SACRAMENTO DE LA PENITENCIA

4.- Parece que los dos problemas indicados constituyen los elementos de la actual catequesis penitencial de la Iglesia. La catequesis penitencial es al mismo tiempo una preparación para el sacramento de la penitencia. Es necesario que, en la Iglesia actual, nos preparemos para el sacramento de la penitencia en base a la catequesis de la penitencia adecuadamente integrada. Al mismo tiempo debemos tener siempre ante los ojos el carácter profundamente personal de este sacramento, que no excluye en modo alguno la dimensión social del pecado y de la penitencia. Debemos tener también ante los ojos una posición central en toda la economía de la obra de la salvación, su especial unión con el misterio pascual de Cristo y de la Iglesia.

En realidad, inmediatamente, después de su pasión y muerte, el mismo día de su resurrección, con ocasión de su primera visita a los Apóstoles reunidos en el cenáculo, Jesucristo pronunció estas palabras: "Reciban el Espíritu Santo; a quien perdonen los pecados, les serán perdonados; a quienes se los retuvieren, les serán retenidos" (Jn. 20, 22-23). La importancia de la misma Eucaristía.

Durante el Sínodo hemos hablado mucho del Sacramento de la Penitencia en la Iglesia del período postconciliar, a la luz de las disposiciones contenidas en el "Ordo penitentiae". Todas estas voces estaban marcadas por la conciencia de que estamos tocando

una cuestión muy profunda. No existe en nosotros otro deseo más que el de cumplir la voluntad de nuestro Señor, que nos ha transmitido y confiado de un modo especial este sacramento para el bien de la Iglesia y para la salvación del hombre. Este deseo se ha manifestado en todas las etapas del debate y finalmente se ha expresado en las "proposiciones" del Sínodo.

El breve tiempo de que disponemos no nos permite detenernos más en las distintas cuestiones afrontadas por la asamblea sinodal sobre "la penitencia y la reconciliación", tanto en el aspecto doctrinal como en la aplicación a las situaciones serán tratadas adecuadamente en el documento que, con la ayuda de Dios, recogerá la riqueza de elementos surgidos en el Sínodo.

SINODO DE LOS OBISPOS Y COLEGIALIDAD EPISCOPAL

5.- El acontecimiento eclesial que hoy llega a su fin fue preparado con especial esmero en lo referente a su importante temática. Deseo expresar mi calurosa gratitud a todos los que han participado en él trabajando activamente. A este propósito me es grato citar de forma especial a los tres Cardenales Presidentes delegados, al Relator, Card. Carlo Maria Martini, al Secretario General, Mons. Jozef Tomko, al Secretario especial, Padre José Saraiva Martins y a los peritos. El recuerdo de gratitud va también a los auditores y a las auditoras, y a los miembros de las distintas comisiones, comités y servicios. Todos han trabajado con gran entrega, mereciendo aplauso y gratitud. Nuestra gratitud va también a cuantos en la Iglesia han sostenido con su oración los trabajos y los afanes de los padres sinodales.

Durante la preparación del Sínodo se hizo también una reflexión sobre el mismo Sínodo de los Obispos como tal, sobre el modo mejor y más eficaz de realizar su finalidad, sobre las posibilidades

de cambios y de mejoras en su modo de proceder.

Todos estos problemas han sido presentados por el Secretario General del Sínodo en su relación introductoria. Un nuevo paso fue también la relación del Obispo Javier Lozano Barragán, que nos ha permitido ver, teniendo en cuenta cada uno de los países en las distintas partes del mundo, lo que se podría llamar la "aplicación" de las propuestas de la sesión anterior del Sínodo del año 1980 sobre el tema del matrimonio y de la familia en la misión de la Iglesia.

Por mi parte quiero manifestar mi especial gratitud por todas estas iniciativas. El Sínodo de los Obispos, que la Iglesia ha heredado del Concilio Vaticano II, es verdaderamente un bien inmenso. Estamos cada vez más convencidos de ello. Cada una de las sesiones nos confirma en esta convicción. Creo que con estas palabras expreso el sentir común, pero sobre todo deseo manifestar mi propio pensamiento.

El Sínodo de los Obispos es una manifestación particularmente valiosa de la colegialidad episcopal de la Iglesia y un instrumento suyo particularmente eficaz. Tal vez este instrumento podrá mejorarse todavía. Tal vez la responsabilidad pastoral colegial pueda expresarse en el Sínodo de una forma aún más plena. Sin embargo, es necesario constatar que, en la forma en que existe y se desarrolla actualmente (en el año del Señor 1983), el Sínodo presta realmente un servicio enorme a la Iglesia. Este servicio es importante desde el punto de vista de la vida de la Iglesia, de su "autorrealización". Es importante desde el punto de vista de nuestro ministerio pastoral, es decir, precisamente desde el punto de vista del ministerio colegial.

La estructura del Sínodo nos permite a todos nosotros obtener, en un tiempo relativamente breve, una imagen sintética y al mismo tiempo suficientemente diferenciada de un problema determi-



nado (voir) y sacar conclusiones (juger) importantes para la acción de la Iglesia (agir). Se podría decir que el Sínodo es un medio humilde pero al mismo tiempo suficientemente eficaz.

Si formalmente prevalece el carácter consultivo de sus trabajos, es difícil no comprender la medida en que estas "consultas" tienen al mismo tiempo un importante peso eclesial. Pero es todavía más importante que los documentos, que aparecen después del Sínodo, reflejen el pensamiento común de la misma asamblea sinodal y del Sumo Pontífice que la preside "ex proprio officio".

Dentro de este espíritu, venerables y amadísimos hermanos, deseo manifestarles hoy a cada uno de ustedes y a todos lo mucho que aprecio la comunión sinodal de nuestras últimas cuatro semanas. El amor a la Iglesia exige que esta Madre nuestra sea cada

día mejor conocida, ya que así podemos servirla de modo cada vez más eficaz. Desde este punto de vista la experiencia sinodal, la posibilidad de encontrarnos con los Obispos de todo el mundo y la posibilidad de escuchar tantas y tan competentes declaraciones, constituye para mí una circunstancia especialmente valiosa e importante. Gracias a ella puedo comprender cada vez más profundamente a la Iglesia que Cristo Señor nos ha confiado a todos nosotros, al confiarle a los Apóstoles y a Pedro.

La experiencia gozosa y fraterna vivida en esta comunidad sinodal me lleva espontáneamente a recordar a algunos de nuestros hermanos en el Episcopado que, a pesar de su deseo y del interés de la Sede Apostólica, no han tenido la posibilidad de estar entre nosotros. La ausencia de sus representantes ha impedido a los Episcopados de Lituania, de Le-

tonia y del Laos la participación directa en este acontecimiento tan importante de la Iglesia católica. Además, el Episcopado de Checoslovaquia sólo ha podido estar presente con uno de los dos designados para representarlo. Así esta asamblea sinodal se ha visto privada de aportaciones que podrían haber venido de estos hermanos sobre la realidad pastoral de sus países.

LA CRUZ DEL SEÑOR Y LA INTERCESION DE MARIA

6.- La comunidad sinodal tiene siempre en sí misma algo de aquella primera reunión de los Apóstoles en torno a la Madre de Cristo en espera de la venida del Espíritu Santo el día de Pentecostés.

Que también esta vez nuestra comunidad sinodal, reunida en torno a la "reconciliación y a la penitencia", marcada por la solemne canonización de San Leopoldo Mandic, preclaro ministro de la confesión, prepare a la Iglesia, por la intercesión de la Madre de Cristo, para recibir el Espíritu Santo: Espíritu de la conversión y Espíritu de la paz.

Como los Apóstoles en el Cenáculo, también nosotros nos reunimos en fervorosa oración con la Madre de Cristo y Madre de la Iglesia. Sentimos una necesidad especial de su intercesión respecto de estos problemas más profundos de la dimensión de las conciencias humanas y al mismo tiempo de los problemas que pesan sobre el horizonte de la vida de toda la familia humana como una carga dolorosa de nuestro tiempo.

Sólo en la cruz de Cristo, por intercesión de su Madre, esta carga puede hacerse "suave y ligera", y puede colocarse sobre las espaldas del hombre como el peso de la salvación y el signo de la esperanza.

Confirma estos deseos la bendición apostólica que a todos les imparto cordialmente en el Señor.

De: L'Osservatore Romano.

Salesianos

COMO TU, JESUS DE NAZARET

¿SACERDOTE?

En la última cena, Cristo instituyó el Orden Sacerdotal del Nuevo Testamento, cuando les dijo a sus Apóstoles: "Hagan esto en memoria mía".

El Sacerdote es:
Un Hombre de Dios que sirve al pueblo como:

— **Maestro:** debe descubrir a los hombres la Verdad de Dios a través de su Palabra revelada.

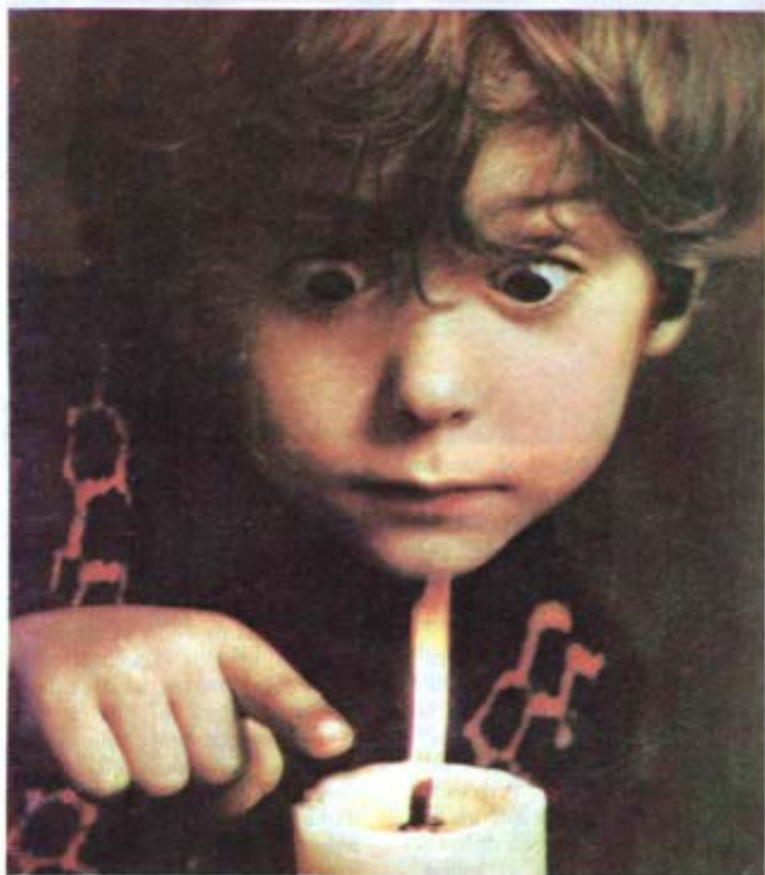
— **Mediador:** Como Cristo, intercede ante Dios por el pueblo, presentando súplicas y ofrendas de alabanza y de expiación.

— **Padre:** El sacerdote es el Padre y Hermano de todos. Los guía, los ilumina y acompaña con autoridad y caridad.

JOVEN, ¿Alguna vez has sentido que Dios te llama para ser un Sacerdote salesiano, dedicado a trabajar entre otros jóvenes como tú?

Si deseas tener más información; escríbenos, pide informes. O mejor, ven a visitarnos:

- 1.- P. José Ramón Gurruchaga.
Av. Brasil 210 Breña-Lima.
- 2.- P. Santos Dal Ben.
Leoncio Prado 520. Magdalena del Mar.
- 3.- P. Carlos Cordero Rodríguez.
Av. Brasil 210 - Breña -
- 4.- P. Pablo Corante Pajuelo.
Av. Brasil 210 - Breña.
- 5.- Padre Director Salesiano de cada Localidad.



De las Hijas de Ma. Auxiliadora:

- 1.- Madre Matilde Nevares.
Av. Brasil 450 - Breña
Teléfono 321583
- 2.- Sor Angélica Ibáñez.
Independencia 825 - Magdalena del Mar.
Teléfono 618590
- 3.- Sor Amparo Bernal.
Copacabana 315 - Pueblo Libre. Telf. 238182.
- 4.- Hermana Directora del "Colegio María Auxiliadora de cada Localidad.

El Espíritu que nos legó nuestro Fundador está constantemente impregnado de "martirio de caridad y sacrificio", iluminado por el gran ideal que llenaba su corazón: "Las almas que hay que salvar". Generalmente es un martirio incruento; pero abierto, si Dios lo quiere, al don total de la vida en el derramamiento de la sangre. En una conversación sobre su tema preferido —las misiones— dijo explícitamente Don Bosco: "Si el Señor, en su Providencia, quiere disponer que alguno de nosotros sufra el martirio, ¿nos vamos a asustar por ello?".

Don Egidio Viganó.

DON BOSCO UN AMIGO

OTRAS HAZAÑAS DEL PERRO GRIS

Una vez, el perro Gris en lugar de acompañar a Don Bosco a su casa, se opuso a que saliera de ella.

Por un grave olvido, Don Bosco debía volver a la ciudad siendo ya de noche.

Inútilmente mamá Margarita procuraba disuadirlo con todos los motivos posibles.

— Mamá, le decía Don Bosco, no puedo esperar hasta mañana, tengo que ir ahora mismo. Tomó el sombrero, llamó a algunos jóvenes para que lo acompañasen, atravesó el patio y llegó a la puerta de calle.

Allí estaba echado a lo largo su querido Gris.

El portero ya lo había visto y había hecho de todo para que se alejara, no economizando tampoco bastonazos; pero el volvía siempre a la puerta casi en actitud de esperar alguna persona. Don Bosco al verlo, exclamó: — ¡Oh, mi Gris! ¡Mi querido Gris! ¡Qué buena suerte! ¡Ahora no tengo miedo ni cuidados! ¡No iré solo!

Se le acerca y le dice:

— Vamos Gris: ¡levántate y vamos!

El perro, en lugar de obedecer, lanza unos gruñidos sordos y amenazadores y no se mueve.

— ¿Cómo?, dice Don Bosco, ¿ya no me obedeces, ya no me conoces? Vámonos, pues, y en esto lo toca ligeramente con el pie. Mas el perro gruñe aún más amenazador, lo mira con ojos de fuego y no se mueve.

Don Bosco entonces, levanta el pie quiere pasar por encima, mas el perro se levanta a su vez, se le para en actitud amenazadora y le ataja el camino. Quiere pasar Don Bosco, por un lado, pero el Gris no se lo permite.

Mamá Margarita, que había acudido a los ladridos del perro y a las exclamaciones de los jóvenes, al ver cómo aquel animal se oponía y con terribles amenazas a que su hijo saliera, le dice:

— Ya ves, hijo mío, que el perro es más discreto que tú; no debes porfiar para salir.

Al oír las sabias palabras de su madre y al ver cómo ella estaba con pena y zozobra y cómo el perro por otro lado le estorbaba el paso y seguía con aspecto amenazador, se volvió tranquilamente a su pieza.

No había aún transcurrido un cuarto de hora, cuando llega corriendo un vecino y dice:

— Ruego no salga Don Bosco de su casa, porque tres o cuatro individuos, de mala catadura y bien armados, están al acecho alrededor de Valdocco y han jurado matarlo a todo trance.

¿Cómo sabía esto el perro? ¡Misterios inescrutables!

Una noche volvía Don Bosco a su casa por la alameda que desde la plaza de Manuel Filiberto se prolonga hacia Valdocco.

Ya había llegado a la mitad de su

camino, cuando oye tras sí los pasos acelerados de un hombre que se esfuerza para alcanzarlo. Da una mirada atrás y ve a un asesino con un gran puñal en la mano.

Don Bosco echa a correr a su vez con la esperanza de llegar al Oratorio antes que lo alcance aquel criminal.

Ya estaba a pocos pasos de su casa, cuando ve que otro grupo de facinerosos buscan cómo cortar-le el camino y tomarlo entre dos fuegos. ¿Qué hará Don Bosco? No puede seguir, tiene que vérselas con muchos. ¿Volverá atrás? Toma este último partido, pues considera que es más fácil derribar a uno que a muchos. Ya se encuentran. El asesino levanta la mano para asestarle el golpe con su puñal, pero Don Bosco, más veloz que un rayo, le da con el codo un golpe tan recio en el pecho que el infeliz cae de espaldas gritando.

— ¡Ay!, ¡ay!, ¡me muero!

Por el buen éxito de aquel golpe feroz, Don Bosco habría podido defenderse de este enemigo, pero ya los otros le estaban encima para ultimarlos.

El se considera ya perdido. ¡Sólo Dios lo puede librar!

Y Dios acudió en su defensa por medio del Gris.

Lanzando ladridos terribles y corriendo a toda prisa aparece el perro y se pone al lado de Don Bosco. En seguida, se agita furioso corriendo de aquí para allá, lanzando horribles ladridos y amenaza reducir a pedazos a aquellos facinerosos.

Estos emprenden la fuga; el perro los sigue y ya se lanza contra uno.

— ¡Misericordia!, grita aquél; ¡lláme, señor a su perro, llámelo, no le haremos nada!

— ¡Gris! —grita entonces Don Bosco. Y el perro, obediente, vuelve corriendo atrás, jadeante y mostrando sus terribles colmillos, meneando la cola, ufano por su victoria, se pone a su lado contento de haber cumplido con su deber y feliz de haber alejado aquellos asesinos, pero ansioso

de seguir en su persecución esperando sólo la orden de Don Bosco. El Siervo de Dios, al ver que ya había pasado el peligro, lo tranquilizó. El Gris lo acompañó hasta el Oratorio, saltando siempre a su alrededor con muchas fiestas y alegría y dando de vez en cuando terribles miradas a los asesinos que se alejaban a toda prisa y dispuestos a no volver más.

El perro entró con Don Bosco al patio y asomándose a la cocina dio una mirada a mamá Margarita, como si quisiera decirle: Aquí le entrego a su hijo, y si está todavía sano y salvo, es por mí.

Mamá Margarita entonces le prodigó unas caricias y él luego se marchó.

Otra vez, también de noche, Don Bosco volvía a su casa por la alameda "Regina Margarita". Un individuo, hacía tiempo que estaba espionando sus pasos.

Al ver cómo se le presentaba la ocasión para realizar sus siniestros proyectos, se esconde detrás de un corpulento árbol y a boca de jarro le dispara dos tiros de pistola.

Dios quiso que ninguno diera en el blanco, entonces el asesino se lanza sobre Don Bosco para ultimarle a puñaladas.

En un abrir y cerrar de ojos aparece el Gris. Con ímpetu furioso se precipita sobre el agresor, lo echa a tierra, le hunde sus colmillos en las piernas, le destroza el traje y se prepara para ultimarle. El infeliz cree que ya ha llegado su última hora. Lanza el puñal y sólo piensa en salvarse de la furia de aquel animal y emprende una precipitada fuga. El Gris corre también tras él, pero Don Bosco le llama y él obediente, corre a su lado y lo acompaña hasta el Oratorio.

Otra noche estaba el Siervo de Dios en su casa en amena conversación con su madre y en compañía de algunos sacerdotes, cuando he aquí que de repente entra el Gris al patio en los momentos en que los niños estaban recreándose. Corriendo y ladrando parece que quiere jugar con ellos.



Se espantaron casi todos, y ya repuestos del susto, iban a tomar piedras para alejarlo, cuando el joven Buzzetti, que lo conocía, porque lo había visto varias veces, grita con toda fuerza:

—Este perro es de Don Bosco, ¡que nadie lo toque!. Al oír que ese perro era de Don Bosco, todos se reaniman, poco a poco se acercan, lo acarician y principian a jugar con él.

Unos lo toman por la cola, otros le tiran las orejas, éstos le aprietan el hocico, aquéllos le pasan suavemente la mano sobre el lomo, en una palabra, todos se lo disputan y todos quieren acariciarlo.

Al último, lo toman por el cuello y con gran alegría lo conducen al comedor.

Tan inesperada visita produjo so-

bresalto en los comensales, pero el buen Padre, que en el acto lo conoció: —Es mi Gris, dijo, no le tengan miedo; él no molesta a nadie; déjenlo entrar.

El perro, da varias vueltas por el comedor saltando de alegría y contento de hallarse con su querido Don Bosco, en seguida corrió a ponerse a sus pies.

Don Bosco lo acariciaba pasándole la mano sobre la cabeza, le ofreció pan, sopa y agua; pero el Gris no quiso tomar nada, ni aún se dignó olfatear lo que se le ofrecía, sin duda para hacer ver que no quería recompensa y que sus servicios eran del todo desinteresados. —Entonces, ¿qué quieres?, le dijo Don Bosco.

El perro poniéndose de pie, sacudiendo la cabeza, meneando la cola y dando muestras de alegría

puso su cabeza sobre la mesa y dulcemente miraba a Don Bosco como si quisiese decirle algo o deseárselo las buenas noches.

En seguida, se retiró acompañado por los alegres muchachos que no dejaron de agasajarle hasta la puerta de la calle.

Me acuerdo, -decía Buzzetti- hablando de este hecho, que Don Bosco debía haber llegado aquella noche algo tarde, pero habiéndole el marqués Domingo Fassati ofrecido su coche, pudo llegar a casa bastante temprano. "Parece, pues, que el perro no encontrándolo por el camino, quiso dar a entender que lo había estado esperando fielmente como de costumbre y que quería cerciorarse si estaba en lugar seguro".

Monseñor Cagliero dejó escrito, a este respecto, lo que sigue: "Yo vi, dice él, al buen perro una noche de invierno. Entró al patio y luego se introdujo en el saloncito donde acostumbra comer Don Bosco y se le acercó lleno de alegría y contento. El Siervo de Dios le dijo: -¡Oh, Gris, pícaro Gris!, esta noche no has llegado a tiempo para acompañarme; ya vez cómo estoy en mi casa.

En seguida, tomó un pedazo de pan y se lo ofreció, más el perro lo rechazó.

Y Don Bosco le dijo:

-¡Oh! ¡El glotón! ¿Quiéres carne? Tú ya bien lo sabes que Don Bosco no tiene estas regalías. ¡Si no quieres comer, vete!

El perro agachó la cabeza como mortificado y se encaminaba, mohino hacia la puerta. Pero Don Bosco lo llamó de nuevo diciéndole:

-Ven, oh, mi buen Gris, no quiero mortificarte. Ven... El perro volvió al lado de Don Bosco recibiendo sus caricias y las muestras de cariño por largo rato y luego le dio licencia para que se fuese, pues ya la hora estaba muy avanzada. No bien Don Bosco lo despidió él, sin más, se fue.

Muchos de mis compañeros, -dice Monseñor Cagliero- lo vieron también, y en muchas otras ocasiones. ■

COINCIDEN DON BOSCO Y EL GOBERNADOR

Corría el año 1886. Según su primer biógrafo, G.B. Lemoyne, "muchísimas veces se le sorprendía a Don Bosco mirando el mapa de Africa. Observaba Angola, Benguela y Congo. Con frecuencia hablaba de Angola, y decía que se debía aceptar aquella misión si se nos ofrecía".

La información anterior no figura en ninguno de los veinte gruesos volúmenes de las "Memorias Biográficas", sino en la "pequeña" vida del Fundador que escribió el mismo Lemoyne: vol. II, Cap. IX. (Hacia el ocaso. Vale la pena ocuparse de ello, porque aquel detalle tuvo una continuación muchos años después).

Hoy (1981 - 1982) los salesianos efectivamente, han llegado a Angola. Pero de entonces acá ha sucedido un hecho curioso. Hace treinta años, en 1951 el Gobernador ofrecía fundaciones: un gran colegio en la capital, para comenzar... En tiempo de Don Bosco los tres territorios citados, y "escrutados por el Santo, no correspondían a los homónimos estados actuales, sino a "reinos" menores que la Conferencia Africana de Berlín (1884 - 1885), sagazmente manipulado por Otto von Bismarck, había incorporado a Angola (o Ngola, según el nombre del rey fundador), para hacer de ella una colonia asignada a Portugal.

"Quedé sorprendido -escribió después al Consejo Superior Salesiano el Padre Agenor Vieira Pontes el 17 de marzo de 1980- de que aquel Gobernador aludiese con tanta precisión a los territorios que habían interesado a Don Bosco, según dice Lemoyne en su pequeña biografía...

Al ir a Angola los salesianos llevan a término la "estrategia misionera" de San Juan Bosco.

El abandono en María, vista como Auxiliadora-Madre de la Iglesia, comporta en nosotros una especial actitud eclesial de adhesión y afecto al Papa y a los Obispos. Aceptamos sin reservas su Magisterio y su dirección pastoral como auténtica mediación de Cristo Cabeza sobre todo su Cuerpo; somos sensibles a las necesidades apremiantes de la Iglesia universal y particular, y nos esforzamos por colaborar de forma generosa y concreta, una vez actualizados y reformulados para ello nuestros criterios de identidad y de comunión.

Don Egidio Viganó.

Santa Rosa

“CON ROSA DE LIMA... EL SEÑOR LLEGABA A LOS POBRES”

“...Santa Rosa de Lima, cuya festividad religiosa celebramos hoy, fue un alma sencilla, pobre y humilde, seguidora del Señor, obediente hasta la renuncia. Para nosotros su vida es un mensaje de amor, abnegación, sacrificio, servicio.

Sus vivencias místicas enmarcaron el esfuerzo de una mujer entregada a sus hermanos. Su solicitud, femenina y cristiana, atenta a los enfermos y a los pobres, fue señal de una honda comprensión del mandamiento nuevo del amor. Con Rosa de Lima, en su atender, cuidar y compartir con los enfermos, el Señor llegaba a los pobres.

Y hoy sigue el Señor animando la historia. En los grandes problemas que viven nuestros pueblos se abre una nueva posibilidad, una oportunidad de encuentro con Cristo, un nuevo camino para nuestra caridad pastoral. Y éste es el nuevo camino: recapitular todas las cosas en Cristo Jesús puesto que El es la plenitud; pacificar, elevar todo cuanto existe en la tierra desde su raíz, es decir, desde Cristo, primogénito de toda la creación.

La honda miseria de nuestros pueblos significa que nosotros, sus pastores, no intentaremos resolver los problemas del hombre con soluciones aparentes. Los sistemas dominantes en el mundo de hoy han demostrado su incapacidad para construir al hombre. Tiene que haber, hay, un orden nuevo que consiste en pasar de condiciones menos humanas a una situación más humana, cuyo valor más alto es la fe, “don de Dios acogido por la buena voluntad de los hombres, y la unidad en la caridad de Cristo, que nos llama a todos a participar, como hijos, en la vida del Dios vivo, Padre de todos los hombres” (1). Si tenemos la lucidez y la valen-

si sabemos —como pastores de este pueblo de Dios—, responde a su llamado, nuestra actitud será afirmación ante todos los hombres, porque se nos oirá, de que el mundo no se basta a sí mismo.

América Latina recibió una fe. Hermanos: vivamos nuestra colegialidad dando al mundo una fe renovada y dinámica: la fe que compromete a todo el hombre no como dominación sino como servicio. Demos al mundo y a la



tía necesarias para interpretar la actual crisis de América Latina,

historia, enriqueciéndola, el sentido de la salvación hoy: el desa-

rollo integral del hombre. Dejemos de lado dudas y temores que se basan, quizás, en la falta de una visión unitaria. A muchos les parecería que, al comprometernos en el mundo se desvía, como se dice, nuestra función espiritual. Pero en el orden concreto hay una sola historia centrada en Jesucristo, en quien fueron creadas todas las cosas. Y nosotros, representantes del Señor, le servimos en la medida en que, íntimamente unidos a su persona y a su obra, estemos comprometidos en la creación de un nuevo mundo. Un mundo en América Latina renovada en la justicia y en el amor, donde todos los hijos de Dios participen de todos los bienes sociales y de la mesa familiar del Señor.

Esta originalidad del amor de Cristo la estamos celebrando y compartiendo en la Eucaristía. Y cuando Jesús habla de darse como pan y como vino, de alimentar a los hombres (2), sus oyentes se asustan, se escandalizan, le critican... y se van. Sin lugar a dudas fue Cristo demasiado audaz. Audacia de la cruz, audacia de la eucaristía, audacia de la historia. Audacia de estar aquí, ahora presente entre nosotros... El libro de los Hechos subraya una y otra vez la audacia como actitud característica de los Apóstoles (3) y de Pablo (4). El mismo Pablo insiste en la valentía, en la audacia, como virtud propia del cristiano (5). La gran audacia de una heroica santidad que tanto ama a los hermanos, que se compromete con los hombres hasta sus últimas consecuencias.

Audacia y novedad. Porque el misterio pascual que celebramos siempre es nuevo. El Señor no se repite nunca. Nuevas son las situaciones. Y es católica la Iglesia, una y santa, porque sabe estar en cada lugar de la tierra, en cada momento histórico. Audaz novedad que brota del cariño y del respeto a la tradición: a esa perenne actitud de la Iglesia y de nosotros, obispos que, impulsados por el Espíritu, hemos ratificado la nueva alianza.

Seamos santamente audaces en nuestra reflexión, en nuestras conclusiones pastorales, precisamente para colaborar con Cristo, en la creación de un mundo nuevo.

Pidamos a Cristo, por intercesión de Santa Rosa de Lima, patrona de las Américas y de Filipinas, que sepamos ser dóciles al sople del Espíritu que renueva la faz de la tierra.

Juan Card. Landázuri Ricketts.
(Párrafos de su homilía en Bogotá, Congreso Eucarístico intern. 30-08-1968).

- (1) PAULO VI, *Populorum Progressio*, 21.
- (2) Jn. 6, 41. 2; 60; 66.
- (3) Act. 4, 13. 29. 31.
- (4) Act. 9, 27-28; 14. 3. 19, 8. 26. 20. 28, 31.
- (5) 1 Test. 2, 2. 2 Cor. 3, 12, 7, 4. Fil. 1, 20. Ef. 3, 12.



ACTIVIDADES PARA ESCOLARES EN MILAN

ITALIA - MILAN - (ANS).- La comunidad educativa de San Ambrosio de Milán ha organizado últimamente un centro cultural que se propone ampliar su actuación.

El grupo que lo anima está formado en su mayoría por alumnos y antiguos alumnos del mismo colegio. El centro, en el que sobresale un espléndido "Auditorium Don Bosco", ha realizado ya sus primeras iniciativas artísticas y culturales. A finales de mayo, por ejemplo, clausuró un concurso para jóvenes compositores, cantantes y conjuntos. Habían concurrido treinta y cuatro entre grupos y solistas.

Con esta iniciativa se ha querido dar una oportunidad profesional a quienes se creen con vocación para entrar en el complejo mundo del arte de la canción. No sólo: en unos tiempos de fácil desorientación del mundo estudiantil —víctima de la apatía o de-

cepcionado en su primer encuentro con una vida social que los rechaza— esta iniciativa quiere ser un medio válido de promoción cultural y de comunicación artística.

La función de clausura del concurso —cuya recaudación se destinó a la Liga Italiana de Lucha contra el Cáncer— se vio honrada por el dúo Romina-Albano y asistido por la colaboración técnica y publicitaria de varias emisoras de radio y de televisión. ¡Nuestros mejores deseos de éxito y eficacia social al nuevo centro de Milán!

CARTA DE LOS OBISPOS SOBRE LA EDUCACION

COSTA DE MARFIL, ABIDJAB (ANS).- Los obispos de Costa de Marfil han escrito una carta dirigida a los cristianos y a todos los habitantes de la nación. Son cuarenta y cuatro páginas, donde se analizan algunas situaciones y se ofrecen posibles soluciones. Piden a todos que la lean y vean

cómo aplicarla a su vida personal, a su familia y a todas las escuelas.

En Costa de Marfil los salesianos están desde 1973. Pero últimamente se ha intensificado su presencia con la llegada de salesianos de la inspección de Barcelona.

UNA POBLACION QUE PASA HAMBRE Y ESCASEA EN MEDICOS

KHARTUM, SUDAN (ANS).— La situación sanitaria de Sudán sigue siendo dramática, a pesar del esfuerzo de las autoridades para multiplicar las unidades médicas en los dos millones y medio de kilómetros cuadrados que tiene la Nación, la más vasta de África. Nos lo recuerdan —entre otras fuentes de información— los salesianos de Juba y de Tonj, misiones encomendadas recientemente a la inspección india de Bombay.

Los salesianos indios actúan entre los sudaneses más pobres, que están en el sur.

Todas las fuentes indican la gravedad de la situación. Los salesianos la confirman, pues la conocen por experiencia directa.

Actualmente Sudán sólo tiene un médico por cada diez mil ha-

bitantes. En la misma escasa proporción existen los puestos de hospital... No extrañará, pues, que la vida humana allí no supere la media de cincuenta años.

La gravedad aumenta si se considera la extensión del territorio y la fragilidad de la población, víctima de la enfermedad y de la nutrición insuficiente.

Entre los problemas se subraya la falta de instrumental para las intervenciones quirúrgicas —a veces hechas a la luz de linternas por faltar la corriente eléctrica—. En algunas zonas del Sudán meridional —precisamente donde trabajan los salesianos— la asistencia sanitaria depende totalmente de organizaciones humanitarias internacionales.

En Sudán hay en la actualidad 2,200 médicos nativos. La mitad vive en Khartum.

¿SERA DECLARADO MARTIR UN ANTIGUO ALUMNO SALESIANO?

ITALIA, ROMA, (ANS).— El Vicario General Castrense de Italia ha tomado la iniciativa de emprender el largo camino que podría llevar a los altares al policía nacional Salvo d'Acquisto. Ya se ha nombrado un Postulador. La causa ha comenzado con una Mi-

sa del Espíritu Santo, presidida por el mismo Vicario, Mons. Gaetano Bonicelli y celebrada el 4 de noviembre de 1983.

Salvo d'Acquisto ofreció su vida en 1943 para salvar la de otros. De niño y adolescente frecuentó el colegio de las Hijas de María Auxiliadora y el de los salesianos de Nápoles-Vómero.

Aquí "se hizo notar —afirma un testigo— por el ejercicio diario de la oración, de la meditación y de la ascesis; aquí maduró su sensibilidad y reforzó el hábito de sencillez y pureza, que en su breve vida fue noviciado de santidad".

De él afirma el ilustre jurista Jemolo: "Nosotros, los pobres mortales del montón que nunca hemos sido acariciados por el soplo celeste, quedamos como turbados e inclinamos la frente... En el mundo no sólo hay barro; viven también centellas de cielo".

EL CARDENAL SILVA HENRIQUEZ, DOCTOR HONORIS CAUSA

ITALIA, ROMA, (ANS).— Con una solemne ceremonia en presencia de las autoridades académicas y muchos admiradores, el 17 de noviembre de 1983, la Universidad Pontificia Salesiana de Roma confiere el grado de doctor honoris causa al Cardenal Silva Henríquez.

Con tal reconocimiento la Universidad Salesiana se propone premiar la labor del Prelado salesiano en favor del hombre y de los pobres, así como enaltecer ante todos el estilo de una acción pastoral basada en la justicia y caridad evangélicas.

SEMINARIO MISIONERA SOBRE AFRICA

ALEMANIA, BONN, (ANS).— Del 25 de setiembre al 9 de octubre se celebró en Bonn un seminario organizado por la central misionera salesiana de Bonn, con el patrocinio de la Fundación Conrado Adenauer.

En él participaron africanistas,

MIENTRAS..., LLEGAN A LUANDA LAS HIJAS DE MARIA AUXILIADORA

El 23 de octubre de 1983, entre los doscientos elegidos que reciben del Santo Padre el crucifijo misionero, hay cuatro Hijas de María Auxiliadora. Proceden de Brasil y están destinadas a Angola.

Por la noche del mismo día, domingo mundial de las misiones, salen para Luanda, adonde llegan al día siguiente, 24 del mes... Su labor estará en la parroquia "San Pablo", encomendada a los salesianos desde hace un año y medio: una comunidad cristiana con más de ciento cincuenta mil almas.

Su casa, todavía sin terminar, se levanta en las afueras de la ciudad, en medio de los pobres.

Como en otras muchas misiones salesianas, las Hijas de María Auxiliadora estarán junto a sus hermanos. Con ellos ofrecerán a la Iglesia y al pueblo angoleño, en unos momentos difíciles de su historia, el testimonio y el servicio propio del carisma de Don Bosco, su fundador.

misioneros, prelados y estudiosos. Especialmente nutrida fue la representación de la Universidad Pontificia Salesiana.

En el seminario hubo sesiones generales y trabajos de grupo. Las ponencias versaron sobre temas específicos.

Tras exponer la acción de la benemérita Fundación Adenauer en Africa, pasaron ante el micrófono no pocos expertos, que trataron el problema en sus aspectos sociológicos.

El seminario, en el que participaba el P. Roger Vanséveren, miembro del consejo superior de la Congregación Salesiana, se centró en establecer los siguientes objetivos:

1.- Teniendo en cuenta la situación local, convendrá que los salesianos creen en Africa pequeños centros de formación profesional, en que se inspiren sus antiguos alumnos para abrir talleres propios.

2.- En tal sentido, se debería invitar a los antiguos alumnos de Europa para que participen en dicho plan.

3.- Se procurará educar para la corresponsabilidad, más en el ámbito social que en lo político.

4.- Es necesario no perder de vista los valores de la cultura africana, para asumirlos cuando sea preciso.

5.- En cuanto a la educación religiosa no hay que olvidar que ésta a menudo es superficial y fácilmente se pasa al islam o se vuelve al animismo.

6.- Cultívase la espiritualidad salesiana.

UN TESTIGO CULTURAL DE NOVENTA AÑOS

URUGUAY, PAYSANDU.(ANS)

El museo que tiene la obra salesiana "Nuestra Señora del Rosario" ha cumplido noventa años. En efecto, fue en el lejano 1893 cuando el salesiano Lino del Valle Carbajal comenzó a recoger y organizar los primeros hallazgos y las primeras colecciones. Hoy es un punto de referencia cultu-



Niños del Oratorio Salesiano del Rímac.

ral para todos los ciudadanos, especialmente para los estudiantes, que en el museo encuentren la historia de sus raíces.

El museo comprende diversas secciones, que van de la étnica a la histórica y artística.

El museo de Paysandú no es el único montado por los hijos de Don Bosco en Uruguay, pues en Montevideo es posible visitar —Villa Colón— otro de historia y ciencias.

DON EGIDIO VIGANO, CIUDADANO DE LATINA

ITALIA, LATINA (ANS).- El ayuntamiento de la ciudad de Latina —población no lejana de Roma— ha concedido a don Egidio Viganó, Rector Mayor de los Salesianos, la ciudadanía honoraria. La concesión tuvo lugar el 29 de octubre de 1983, como final de los festejos del cincuentenario de la fundación de la ciudad y de la presencia salesiana. Don Egidio pronunció una conferencia sobre: "Don Bosco y su Obra hoy en el mundo".

NUEVO TEMPLO A MARIA AUXILIADORA EN CANADA

MONTREAL (ANS).- En Montreal - Riviere des Praires (Cana-

dá) la misión católica italiana comenzó el pasado mes de octubre la construcción de una iglesia nueva para la comunidad italiana. Estará dedicada a María Auxiliadora de los cristianos.

El proyecto incluye un semisótano debajo de la iglesia. En él se instalará un centro de ancianos y otras actividades. Detrás del ábside irán los despachos y la vivienda del párroco.

Al comienzo de los trabajos asistieron diversas autoridades y personalidades de la cultura y del arte.

Fueron muy aplaudidos Alexis Carrel y Maurice Duplessis.

La terminación de los trabajos y la bendición de la iglesia debería coincidir con la llegada del Papa a Quebec.

El párroco ha hecho un llamamiento a todos los bienhechores, para que presten su ayuda como miembros fundadores o protectores.

AL CUMPLIRSE LOS CIENTO AÑOS DEL PRIMER VIAJE DE DON BOSCO A FRANCIA

MARSELLA (ANS).- En Marsella se clausuraron el 26 de noviembre de 1983 los festejos por el centenario del primer viaje de Don Bosco a Francia, que siem-

pre le fue tan acogedora y solidaria.

La intensa jornada tuvo tres momentos cumbres, perfectamente señalados en el programa. Ante todo, la acogida de los educadores con sus muchachos (en el oratorio de San León) y muchachas (en Pastré) de todas las casas salesianas del sur francés. Después, concentración en el santuario de Nuestra Señora de la Guardia: subida con el Arzobispo y asamblea en el gran salón de exposiciones, donde se tuvo un momento de oración. Finalmente, a las cuatro y media de la tarde, la gran concentración con el cardinal Etchegaray, los jóvenes y los incontables amigos de Don Bosco. En ella se evocó el viaje del Santo, se representó una escena evangélica y se celebró la Eucaristía. Al final se proclamó un mensaje. Lo hicieron el presidente, el inspector de los salesianos y la inspectora de las Hijas de María Auxiliadora.

LA EXPEDICION MISIONERA SALESIANA DE 1983 CAMINA SOBRE TODO, HACIA AFRICA

AFRICA. (ANS).- Desde el comienzo de las misiones salesianas el 11 de noviembre de 1875 —día en que Don Bosco entregó el crucifijo misionero a diez salesianos destinados a Argentina— se han ido siguiendo una tras otra hasta ciento doce expediciones.

Este año son cuarenta y uno los nuevos misioneros: Veinticinco presbíteros, un diácono, ocho seminaristas y siete coadjutores.

Proceden de las siguientes naciones: Trece de Italia, diez de España, tres de Portugal, seis de la India, dos de Filipinas, dos de México y uno respectivamente de Centroamérica, Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela.

Unos ya están en sus destinos; otros no tardarán en hacerlo. La mayoría tienen como meta las misiones de Africa: treinta y

uno. Ocho van a América y dos a Nueva Guinea.

UN EXPLORADOR DE PATAGONIA Y DE TIERRA DEL FUEGO.

POLLONE (ANS). (Norte de Italia). donde nació el 2 de noviembre de 1883, se ha conmemorado la persona y la labor del salesiano Alberto de Agostini, muerto en Turín el año 1960.

Con las autoridades religiosas y civiles, con el obispo salesiano de Punta Arenas (Patagonia, Chile) —Mons. Tomás González Morales— estaba el conquistador del K2 y jefe de la expedición italiana, Ardito Desio y otras personalidades. La conmemoración corrió a cargo de Félix Benuzzi, embajador italiano en Uruguay, que trazó la figura y la labor de misionero y explorador del P. de Agostini.

El orador ilustró sus recuerdos personales con la proyección de una serie de diapositivas, de gran valor artístico y documental.

Siguió un cortometraje filmado por el mismo P. de Agostini: "Treinta años en la Tierra del Fuego", que en su día fue acogido en América y en Europa como una aportación muy importante para el conocimiento de la geografía y de la etnografía de tierras hasta entonces poco o nada exploradas.

Las autoridades del municipio italiano de Pollone le dedicaron una placa conmemorativa, en la que se exalta "al apóstol de la caridad entre las tribus indígenas y al explorador de Patagonia y de Tierra del Fuego".

(Cfr. "En Familia", Chile, nov. de 1983).

El poeta chileno Pablo Neruda suspiraba por un momento en Punta Arenas, donde una corona de muchachos aprendiera del apóstol lo que es amar de verdad.



LIMA (NSP).— El día 11 de enero del presente año, celebraron sus Bodas de Diamante Matrimoniales don Andrés Callegari y doña Emilia Morin de Callegari. En la foto los afortunados hijos: Emilia, Carmen, Andrés y Sor Zoila FMA., con sus beneméritos padres. Ellos nos ruegan que elevemos oraciones al Señor para agradecerle por todas las gracias y favores recibidos.

Becas

PARA EL SOSTENIMIENTO DE VOCACIONES RELIGIOSAS Y SACERDOTALES SALESIANAS



“El mejor regalo que Dios puede hacer a una familia, es un hijo sacerdote.

Don Bosco.

“Ojalá que le Señor siga encontrando familias generosas y alegres, hogares verdaderamente cristianos que con sencillez y naturalidad, con voz normal digan al Señor que puede seguir contando con ellas. Y jóvenes que con cara sonriente, sepan decirle al Señor “SI” con alegría”.

Si Dios no lo ha bendecido a usted con un hijo sacerdote o religioso, usted puede, con su contribución, ayudar a que otro lo sea.

Para pedir informes o para enviar ayudas, sirírgirse al R.P. Juan Schoutens Stuy. (Becas pro Vocaciones Sacerdotales Salesianas). Inspectoría Salesiana. Apdo. 999 Lima 100.

BECAS YA INICIADAS A CARGO DE:

Beca MARIA AUXILIADORA
(2) E. de C. S/. 96,626.00

Beca PADRE JOSE KASPERC-ZAK. Asistentes Hora Santa del Jueves y otros.
S/. 440,000.00

Beca HNO. PABLO GUIDO;
(A cargo de la Señorita Felicitá Yáñez).
S/. 384,000.00

Apreciado lector: El costo de impresión y difusión del Boletín Salesiano crece constantemente. Por este motivo agradecemos cualquier contribución monetaria que sirva para aliviar este cargo económico.



HAGAN BIEN A TODOS Y NO HAGAN MAL A NADIE.
Don Bosco.

